

Bezugspreis:
Monatlich 50 Pf. Bringen 10 Pf. durch die Post bezogen
vierteljährlich 1.75, halbjährlich 3.25, jährlich 6.50.
Der „General-Anzeiger“ erscheint täglich Abends.
Sonntage in zwei Ausgaben.
Unparteiische Zeitung. Neueste Nachrichten.

Wiesbadener

Anzeigen:
Die 1spaltige Zeile oder deren Raum 10 Pf. für ein
Wort 15 Pf. Bei mehrmaliger Aufnahme Rabatt.
Reklame: Zeile 20 Pf. für auswärts 30 Pf. Beilagen
gebühren pro Tausend 1.20.
Telephon-Anschluß Nr. 199.

General Anzeiger



mit Beilage
Amtsblatt der Stadt Wiesbaden.

Vier Freibeilagen:
Mittw. Unterhaltungs-Blatt „Fischerhaken“. — Sonntags: Der Landwirth. —
Der Sammler und die Illustrirten „Deutsche Blätter“.

Geschäftsstelle: Mauritiusstraße 8.

Rotationsdruck und Verlag der Wiesbadener Verlagsanstalt
Emil Sommer in Wiesbaden.

Nr. 201.

Postzeitungsliste Nr. 8167.

Samstag, den 29. August 1903.

Telegr.-Adresse: „Generalanzeiger“. 18. Jahrgang.

Macedonien.

Die Jurisprudenz der russischen Flotte aus den türki-
schen Gewässern, nachdem die Türkei die wegen der Ermor-
dung des russischen Konsuls in Monastir geforderte Entschu-
digung, hat klar und deutlich gezeigt, daß die russische Re-
gierung ihre Politik in der Frage der Verrücktheit für die
Konsulermordung von derjenigen im Bezug auf die Lage in
Mazedonien scharf getrennt wissen will. Dadurch hat Ruß-
land den Beweis erbracht, daß es zwar sehr fest entschlossen ist,
sein Ansehen und sein politisches Uebergewicht im Orient
voll und ganz zu wahren, daß es aber nicht willens ist, an der
von den Mächten der Rasse- und Glaubensgegensätze getrage-
nen revolutionären Bewegung in Mazedonien theilzunehmen.
Deshalb hat sich die allgemeine Lage im Orient auch wesent-
lich gebessert, denn diese Haltung Rußlands wirkt auf die
Kampflustigen Bulgaren wie ein kalter Wassertrahl. War
doch das Erscheinen der russischen Kriegsschiffe an der maze-
donischen Küste von der dortigen bulgarischen Bevölkerung
schon als ein Signal zur allgemeinen Erhebung aufgefaßt
worden, denn bei dem Anblick der russischen Flotte hatten sich
in den Küstendistrikten sofort drei revolutionäre Bänder ge-
bildet. Die unmittelbare Gefahr eines großen Krieges
ist also durch die Mäßigung Rußlands auf der Balkanhal-
binsel wieder etwas in den Hintergrund gedrängt, aber die
chronische Kriegsgefahr ist leider im Orient geblieben, weil
die revolutionäre, offenbar von Bulgaren aus getriebene Be-
wegung in Mazedonien fortdauert, und weil die türkische Re-
gierung jetzt mit Feuer und Schwert in den als revolutionär
bekannten Ortschaften Mazedoniens vorgeht. Wenn die neu-
esten Nachrichten richtig sind, so haben die Türken bereits fünf
Dörfer in Mazedonien niedergebrannt, und die Bewohner,
soweit sie sich nicht durch die Flucht retteten, niedergemetzelt.
Dafür lobt natürlich die ausländische Bewegung in ande-
ren mazedonischen Orten wieder um so heftiger auf und der
Gewalt und Bluthat sind kein Ende.

Gelingt es aber der Türkei trotz ihrer barbarischen Be-
ruhigungsmittel nicht, in nächster Zeit in Mazedonien Ruhe
zu schaffen, so werden sich dort Grenzverhältnisse entwickeln,
wie im Jahre 1878 in Bulgarien, und es bricht entweder dort
ein allgemeiner Befreiungskampf aus, oder die Großmächte
mischen sich ein. Und dann wird man wohl die jetzt gezeigte
Mäßigung Rußlands nur als eine kleine Episode in dem
großen Befreiungskampfe der slavisch-christlichen Balkanbe-
völkerung vom türkischen Joch betrachten können. Völlig
rechtlich steht es ja dem Sultan zu, von allen Bewohnern Ma-
zedoniens Gehorsam und Ruhe und Ordnung im türkischen
Sinne zu verlangen, aber menschenrechtlich ist es auch er-
klärlich, daß die christliche Bevölkerung Mazedoniens das
türkische Regiment, das keinen Fortschritt und kein nationales
Leben aufkommen läßt, unerbittlich haßt und bis auf's

Messer bekämpft. Von dem unglücklichen Mazedonien heißt
es aber jetzt mit der Anwendung eines berühmten Dichtervor-
wortes: Vernunft wird Unsinn, Wohlthat Plage. Weh dir, daß
du ein Enkel christlicher Unterthanen der Türkei bist! Wie
man solchen entsetzlichen Zuständen ohne Verdrüß der
Türken ein Ende bereiten will, bleibt jedem Europäer ein
Räthsel. Die Vertreibung der Türken aus Europa, so er-
wünscht sie für die christliche Balkanbevölkerung wäre, ist aber
das größte politische Räthsel in der europäischen Politik. Wo
sollen die Türken hin? Und wenn so, ihr Erbe in Konstanti-
nopol, dieser großartigen Schlüsselstelle zwischen Europa und
Asien, zufallen? Gott mag verhüten, daß bei der Lösung
dieser Fragen ein Weltkrieg entsteht. Sie schweben schwer
und düster, ungelöst und unheilvoll über der mazedonischen
Frage, die nur ein kleiner Theil der großen orientalischen
Frage ist, ob die Türkei noch lange weiter in Europa bestehen
kann und wer ihr Haupterbe antreten soll.

Inzwischen kommen Meldungen von dem
Morde eines amerikanischen Vizekonsuls.

Wir erhalten darüber folgende Telegramme:
* Berlin, 28. August. Der amerikanische Gesandte in
Konstantinopel meldet, daß der amerikanische Vizekonsul Ma-
gellan in Beirut während einer Ausfahrt am letzten
Sonntag ermordet worden sei. Der Stellvertreter des Staats-
sekretärs Hay antwortete dem Gesandten sofort, er solle bei
der Pforte die Verhaftung und Bestrafung der Schuldigen
fordern. Das Marineamt kablete an den Admiral Cotton,
das Mittelmeer-Geschwader bereit zu halten. — Anlässlich
der Ermordung des amerikanischen Konsuls auf türkischem
Boden sieht man in London, wie dem V. L. telegraphirt wird,
interessante Entwicklungen entgegen, weil ein
amerikanisches Eingreifen in die orientalischen Wirren in
Ausicht stehe.

— Oysterbay, 28. August. Präsident Roosevelt hat auf die
Nachricht hin, daß in Beirut der amerikanische Vizekonsul er-
mordet wurde, Befehl gegeben, daß sich das europäische
Geschwader der Vereinigten Staaten unterzählig nach
Beirut begeben soll.

Dynamitattentat gegen einen Eisenbahnzug.
Gestern Nacht um 11 Uhr wurde in der Station Aulski
Burgas (37 Kilometer südlich von Adrianopel) gegen den von
Sofia um 11 Uhr Vormittags abgegangenen Konventionalszug
ein Dynamitattentat verübt. 6 Personen wurden getödtet,
15 verwundet. Der Zug bestand aus Maschine, Gepäckwagen,
Postwagen, Schlafwagen, einem Wagen erster und zweiter

und einem Wagen dritter Klasse. Er war zum Glück schwach
besetzt. Von den Opfern gehören drei dem Beamtenpersonal
an.

Wie aus Sofia telegraphirt wird, wurde der Anschlag
von einem Individuum ausgeübt, das auf der Station Au-
lski Burgas vorgestern eingetroffen und den Zug angeblich
verpaßt hatte, sodaß er den folgenden Zug abwarten mußte.

Weitere Meldungen besagen:
Ein der „Agene Savas“ aus Konstantinopel zugegan-
enes Telegramm besagt, daß der Anschlag auf den Konventio-
nalszug von Bulgaren verübt wurde. Auch die tür-
kische Postfach in Paris theilt ein Telegramm aus Konstanti-
nopol mit, nach dem das Verbrechen den bulgarischen Komite-
es zugeschoben wird.

Das Attentat auf den Konventionalszug wurde verübt,
als der Zug in Aulski-Burgas hielt. Unter den Verwundeten
trugen 5 schwere Verletzungen davon. Drei Wagen wurden
zertrümmert. Ein Individuum ist bereits verhaftet worden.

Wie die Belgrader „Stampa“ erfährt, wurden anläß-
lich des Zusammenstoßes bei dem Dorfe Kervan Rej in Maze-
donien 250 Vagabunden, die in einen Thurm geflüchtet wor-
ren, von den Ausständischen mittelst Dynamit in die Luft
gesprengt.

Nach Rekrutbataillone des in Konstantinopel stehenden
Gardekorps erhielten Mobilisationsordres, was seit Marschen-
gebenden nicht vorgekommen ist.

In der Nähe des Konaks zu Belgrad wurde ein ca. 30
Meter langer Minengang entdeckt, der offenbar für die
Aufnahme von Dynamit bestimmt war. Die Polizei ver-
heimlicht diese Entdeckung.

* Sofia, 28. August. Für die Rückkehr des Fürsten
Ferdinand nach Sofia, die in den nächsten Tagen erfol-
gen soll, hegt man große Befürchtungen. Die Eisenbahnli-
nien, auf welchen der Fürst zurückkehren kann, werden scharf
bewacht.

* Konstantinopel, 28. August. (W. Corr.-B.) Gestern
Abend waren bei Ankunft des Orientexpresszuges,
mit den bei dem Anschlag auf den Konventionalszug Verwun-
deten, auf dem Bahnhofe Sirkeschi Ziskeffi viele Mohame-
daner versammelt; es ereignete sich kein Zwischenfall.

Rigaer Bummelbriefe.

I.

Riga, im August.

Rußland! Wohl mancher Leser befreuzigt sich bei diesem
Worte, embleme Schneefilde, von Wäldern und Wägen beset-
zt, scheinen ihn zu umgeben oder lautenschwingende Kojalen
auf kleinen Steppensperden nach Sibirien verbannte Verbrecher
zu jagen! — Nun, ganz so schlimm ist es nun doch nicht. Im
Gegentheil. Es lebt sich im heiligen Rassenreiche recht an-
nehmlich und flott, und was die Wägen und Wälder betrifft, so haben
sie mit der in Deutschland lebenden Spezies eine frappante
Ähnlichkeit. Sie gehen mehr oder weniger aufrecht und haben
in den seltensten Fällen mehr als zwei Beine; zahlreicher sind
sie allerdings wie bei uns — das hat auch sein Gutes, beson-
ders für den der russischen Sprache unkundigen Fremden, denn
der russische Wäld ist ihm ein letzter Rettungsanker als deutsch-
sprechender Inasse des heiligen Reiches, nur muß man sich an
die Eigenart der Sprachweise gewöhnen, die zuerst den Anschein
hat, als habe der Betreffende ein Paar verschluckt und verlasse
sich durch die unglaublichen Hülfsstoffe herauszustößen na man
gewöhnt sich daran. Bis heute hatte ich es gottlob nicht nötig,
die Hüte eines solchen Dolmetschers in Anspruch zu nehmen,
denn diese Reilen kommen aus der Hochburg des Deutschthums,
der alten Daniebstadt Riga! Hier ist alles deutsch! Selbst die
Beamten der einzelnen Ressorts, Riga ist Gouvernementsstadt
für Poland, sprechen oder verstehen Deutsch! Gleich bei der An-
kunft am Volk, vis-à-vis dem altbewährten Schloss, der
ehemaligen Burg des Deutschritter-Ordens und jetzigen Resi-
denz des Gouverneurs, gelegen, konnte ich diese freundliche
Beachtung machen. Mein sehr stiller Koffer wurde mit der
größtmöglichen Schonung behandelt, denn mein Paß enthält
ein Randwort, welches jeden Russen milde stimmt, actorsch
— (Rümpfer). „Aben Sie Bizar?“ — „Rein. — Ich bin passio-
nirter Bigarettenraucher.“ — „Ah — gut! — Aber da, was ist?“
— „Das?“ — Der Beamte winkt einen Gendarm in fleideramer
Tracht herbei und derselbe entnimmt meinem Koffer ein deutsch-
russisches Lexikon! — „Aber noch mehr Bücher?“ — „Rein!“

„Ah, forroscho“ (gut). — Der Gendarm lehrt mit dem Wörter-
buch, daß er einem Vorgelesenen zur Einsicht übergeben hatte,
jurid. Die Revision ist beendet. Es ist wahrhaft räthsel, mit
welcher Sorgfalt die russische Regierung jede nur irgendwie er-
regende gebrachte Thatsache zu vernichten bestrebt ist. Betzungen
mit theilweise geschwärtzten Seiten sind eine täglich wiederkeh-
rende Erscheinung — oft, wenn das Schwärzen mit Trüder-
farbe zu viel Mühe in Anspruch nimmt, so tritt die Schere in
ihre Rechte und das etwas schädlich wirkende wird einfach auf
operativem Wege entfernt. Selbst das Konversationslexikon
soll vor diesen Eingriffen nicht sicher sein.

Eine kleine Episode möchte ich mit einfließen. Ich wollte
mir zur Verfertigung einiger schriftlicher Arbeiten Heliographen-
blätter kaufen, um das lästige Kopieren zu ersparen. Aber weit
gefehlt! Der Heliograph gilt gleich der Druckmaschine zur ma-
senhaften Anfertigung von Schriftstücken! Das unterliegt der
Zensur, und die Anschaffung eines Heliographen bedarf der
speziellen behördlichen Erlaubniß. „Ja, wie sieht es nun aber,
wenn die Heliographenmasse erschöpft ist?“ — „Da kaufen Sie
sich neue.“ Das kostet 60 Kopelen, die können Sie jederzeit ha-
ben.“ — „So?“ — „Ja!“ — „Dürfte ich da um 1 Pfund bit-
ten?“ — „Sehr gern, hier!“ — „Worauf bezieht sich dann aber
das Verbot?“ — „Nun, auf den Heliographen!“ — „Ach! —
Ich danke. Es ist also strafbar, wenn ich die bei Ihnen ge-
kaufte Masse auf irgend ein Tablett gieße und dann benutze?“
— „Ganz und gar nicht! Das ist doch kein Heliograph!“ — Na,
so that ich denn auch.

Diese oft in Kleinlichkeiten sich zeigende Bevormundung des
Volkes ist echt russisch. Kein Lodenjuch, kein Anzeigeplatz
darf ohne behördliche Erlaubniß angefertigt werden. Auch be-
steht für alle der Lesentüchtigkeit zugänglichen Druckereien die Be-
stimmung, daß der Text in russischer Sprache neben irgend einer
anderen erscheint. So weisen die Bettel der deutschen Theater
deutsch-russischen Text auf. Die der lettischen Gesellschaft let-
tisch-russischen Text. Die Zensur der dramatischen Werke wird
von der Centrale in Petersburg besorgt, und ein dort zensurtes
Stück gilt für ganz Rußland erlaubt. Dieser Modus ist also
bei weitem vortheilhafter als bei uns, wo jeder Landtrupp ober
sonstige Kreisbeamte das zweifelhafte Recht besitzt, seinen

Schubbefohlenen diese oder jene dramatische Kost vorzuenthal-
ten.

Genau wie bei uns geübt oft Zensurkuriosia, deren
Hauptmotive die angeblich gefährdete Religion ist. So wird die
lustige Posse „Kleine Lämmer“ unter dem Titel „Kleine Schäf-
chen“ gegeben, da das Lamm durch die unzähligen Christusbil-
der mit dem Lamm in die Reihe der dramatisch unüberleichen
Thiere gehört. Gegeben wird es aber trotzdem. Streng un-
terjagt ist es der deutschen Muse, den Namen des Jaren oder
gar ihn selbst auf die Bühne zu bringen. Des zeitigte einen
der drolligsten Zensurstreiche, die wohl je gemacht wurden. Be-
se ich da eines Tages „Rändliche Abenteuer“, Oper in drei Ak-
ten von Lorching. Ich war etwas erstaunt, eine mir völlig un-
bekannte Oper Lorchings hier in Rußland zu finden, und ging
in das deutsche Theater. Der Zettel wies die Namen „Mar-
millan, römischer Kaiser“ und „May Stroberger, Zimmerge-
selle“ auf. Gleich nach den ersten Tritten der Overtüre konnte
ich ein stilles Lächeln nicht unterdrücken, denn was ich zu hören
bekam, war „Bar und Zimmermann“. Das Drolligste an der
Sache aber war, daß der römische Kaiser als Peter Michaelow
und der Stroberger als Peter Ivanow angefangen wurden.
Nach der russische Admiral sang im zweiten Akt den Urtext.
Die Zensur hatte durch Veränderung des Textes ihre Thätigkeit
für erschöpft gehalten. Anders bei Werken russischer Herkunft.
„Das Leben für den Jaren“ von Glinka bildet in deutscher
Uebersetzung eine Hauptstütze des Stadttheater-Repertoires bei
Kronsfeldtogen, deren es über hundert gibt. Derartige beson-
dene Festvorstellungen werden durch das Abhängen der National-
hymne eingeleitet. Das gesamte Künstlerpersonal, ob langge-
fundia, ob nicht, versammelt sich auf der festlich geschmückten
Bühne. Die Herren links im Brad und die Damen rechts im
weißer Toilette. Während der Hymne erheben sich Publikum
und Musiker, und in den meisten Fällen wohnt der Gouverneur
oder ein Stellvertreter dieser Vorstellung bei.

Hierzu eine kleine Episode! Die beiden Komiker Butterwed
und Markwardt, welche drei Degenlinien die Liebhaber des Riga-
schen Publikums waren, lagen öfters in Streit wegen dieser
oder jener Rolle. Besonders August, der Starke, wie Mark-
wardt von seinen vielen Freunden genannt wurde, war sehr
spielwütig! Wird da eine Provokation ausgeübt, und Butterwed

Unter der Überschrift: „Was müssen wir thun, um gelun-
den zu sein?“ hat bescheidenst: „Mittlerweile 21. Juni“ unter-
schrieben. —
Der Rinde König.
Sonderliche merkwürdige
Sonderliche merkwürdige



Wiesbaden den 28. August 1903

Der Kölner Katholikentag.

In Köln begann gestern Vormittag um 10½ Uhr, nachdem die 4. geschlossene Versammlung den Rest der Anträge erledigt hatte, die 4. öffentliche Versammlung in der wiederum überfüllten Festhalle. Unter stürmischem, langanhaltendem Beifall gab Präsident Orterer zunächst das Antworttelegramm des Kaisers zur Kenntnis und brachte auf denselben ein Hoch aus. Das Telegramm lautet: „Wilhelmshöhe. Seine Majestät der Kaiser und Königin haben den Guldigungsgruß der diesjährigen Jubiläumsgeneralversammlung der Katholiken Deutschlands mit Freuden entgegengenommen und lassen das Präsidium ersuchen, der Generalversammlung für den Ausdruck treuer Ergebenheit Allerhöchst ihren warmsten Dank auszusprechen.“ — Hierauf sprach Professor Freiherr von Gerling über die katholische Wissenschaft. Dann hielt Professor Kummer aus Gelsenkirchen einen Vortrag über Volksbildung und Volkserhaltung, welchem sich die Schlussrede des Präsidenten Orterer angeschlossen. In derselben hob er hervor, daß niemals eine solche Begeisterung wie diesmal geherrscht habe, als die Aufhebung des Jesuitengesetzes gefordert wurde. Das Programm des Katholikentages sei reichlich erfüllt. Man habe in Freude und Einheit gearbeitet. Der Kampf sei nicht zu Ende, wenn auch die Frontstellung eine geänderte sei. Kardinal Fischer dankte dem Präsidium, ebenso Kardinal Ferrari. Um 1½ Uhr wurde der Katholikentag geschlossen.

Prinz Arenberg.

Wie ein Berliner Berichterstatter meldet, soll Prinz Arenberg bei seiner Ueberführung in das Legationsstrafgefängnis in einer Equipage vom Bahnhof abgeholt worden sein. Die beste Stelle des Gefängnisses sei für ihn in Stand gesetzt worden. Inzwischen habe man den Prinzen bis zu ihrer Renovierung in einem Logis untergebracht. Wir geben diese Mitteilungen nur unter Vorbehalt wieder.

Die ungarische Krise

Aus Wien wird der „Post. Ztg.“ gemeldet: Während man von Budapest aus behauptete, daß der Kaiser noch vor dem 11. September nach Budapest zurückkehren und dort die Krisis zur Lösung bringen werde, wurde gestern ein offizielles Reiseprogramm des Kaisers ausgegeben, wonach es ausgeschlossen erscheint, daß der Kaiser vor der Abreise Kaiser Wilhelm von Wien in die ungarische Hauptstadt zurückkehrt. Der Kaiser wird sowohl den südbungarischen als den galizischen Monarchen beivohnen und nicht, wie man in Ungarn gehofft hatte, auf die Teilnahme an diesen letzteren zu Gunsten einer Beschleunigung der Lösung der Krisis verzichten.

Die Lage in Persien.

Eine Petersburger Meldung aus Teheran berichtet, die persische Geistlichkeit sei von einer russenfeindlichen Wut (England?) aufgebracht und treibe energisch anti-russische Propaganda. Die geistliche Obrigkeit weise dies Geistlichen überall an, gegen die fremden Beamten zu opponieren, selbst mit Gewalt. Neue Unruhen werden erwartet.

Deutschland.

• **Strasbourg i. E.**, 27. August. In Spittel in Lothringen wurden drei Italiener wegen Aufreizung zum Streik verhaftet. Ihrer Aufforderung hatten 600 Arbeiter der Baufirma Haas & Schott Folge geleistet.

• **Berlin**, 27. August. Der französische Botschafter hat dem auswärtigen Amte im Namen des Präsidenten der französischen Republik als Beitrag zur Vinderung der Noth

erhält die Hauptrolle, während Markwardt nur in einer kleineren Aufgabe Verwendung findet. Hierob natürlich großer Streit! Der gutmuthige Butterwed verzichtet schließlich um des lieben Friedens willen zu Gunsten seines ruhmbedürftigen Kollegen mit der Bemerkung, dann überhaupt nicht beschäftigt zu sein! Dieser Extrawunsch wurde ihm gewährt, und die Premiere auf einen der vielen Kronsfesttage mit obligater Hymne festgesetzt. Nun war das Vernehmen eine schwache Seite August des Starren und der feilsche Kontakt zwischen Souffleur und Künstler besonders bei Premierieren ein recht lebhafter. An jenem fraglichen Abend man waltete in dem alles beherrschenden Rosten eine ältere Souffleuse ihres Amtes. Diese würdige Dame vermochte ihre Partur vor allem, was Polizei bedeutete, trotz des langen Aufenthalts in Russland nicht zu überwinden, und schon das Wort Gorodowoi (Schupmann) genügte, ihr Schrecken einzulösen. Bereits während des ersten Verses der Hymne beobachtete Butterwed, wie die alte Souffleuse es sich in ihrem Kasten gemütlich machte und selig lächelte, mal stille Zuhörerin sein zu können. Während der folgenden Strophen reiste in Butterwed ein teuflischer Plan.

Wohl nach Beendigung der Feier ersuchte er einen vor dem Theater befindlichen Hüter des Gehebes, ihm zu folgen. Gleichzeitig ließ er auch die Souffleuse aus dem Kasten rufen, denn zwischen der Hymne und dem Theaterstück mußte des Umbaus wegen eine längere Pause eintreten. Auf einem sonst leeren Korridor erwartete Butterwed und der Gorodowoi die nicht ahnende Souffleuse. „Na, Contrabassen, was willst du denn?“ empfing sie den allseitig beliebten Kollegen, als ihr Blick auf den Hüter des Gehebes fiel und ihr jedes weitere Wort unmöglich machte. Der alte Späzvogel näherte sich ihr mit ähnelndem ernster Miene. „Sage mal, Anna“, dies war der Name der Souffleuse, „was hast du nur heute gemacht?“ — „Ich — Ach, du lieber Gott, der Gorodowoi.“ — „Ja, — er hat nach dir gefragt. Du sollst bei Abführung der Hymne im Souffleuskasten gefesselt haben, anstatt, wie es doch Vorschrift ist, zu stehen. Der Gorodowoi hat den Auftrag, dich zur Wache zu bringen.“ —

in den vom Hochwasser heimgesuchten Bezirken Schlesiens die Summe von 5000 Francs übergeben.

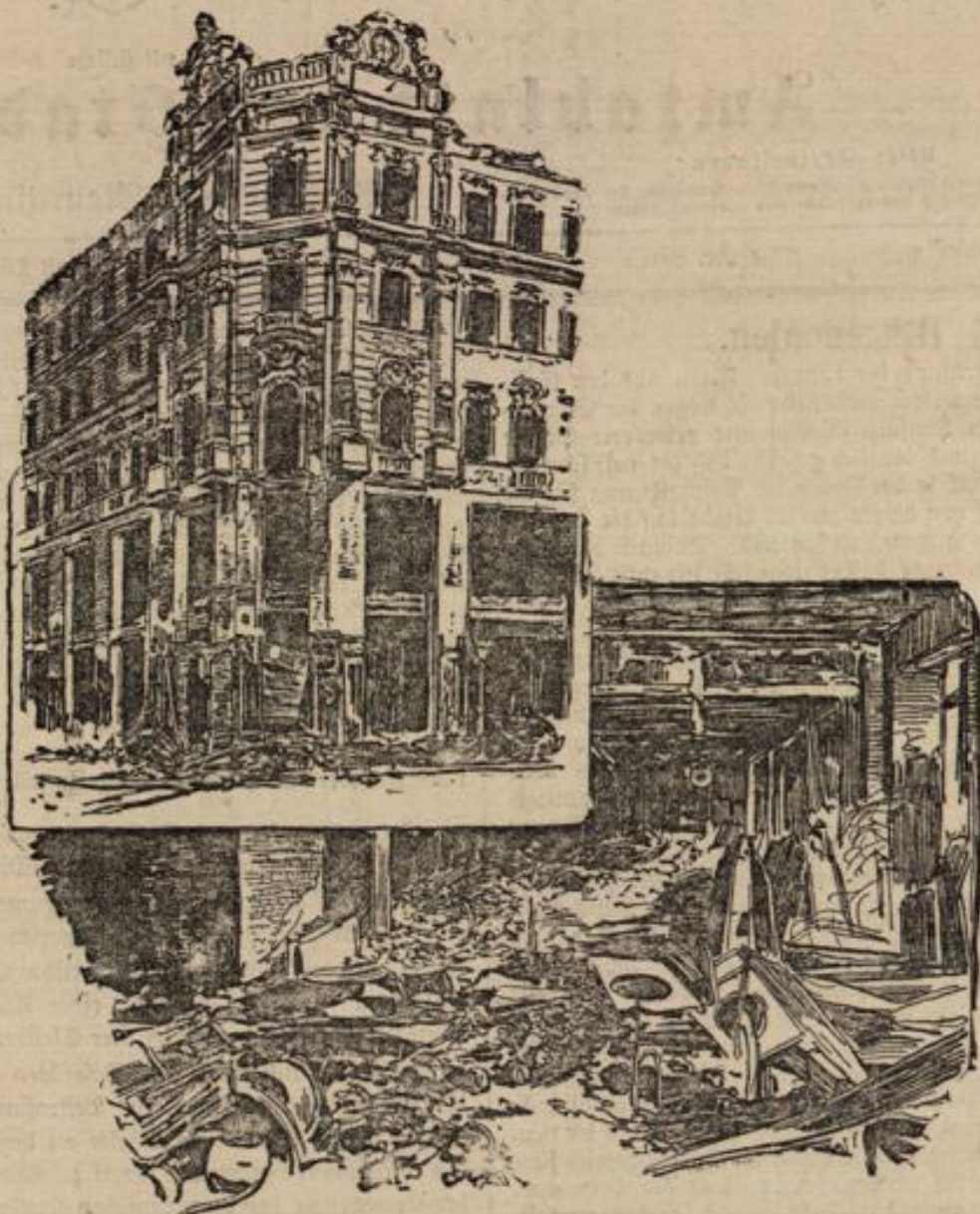
— **Mannheim**, 28. August. Die Versammlung der Streikenden der Lang'schen Maschinenfabrik beschloß die Wiederaufnahme der Arbeit zu den von der Firma gestellten Bedingungen.

Ausland.

• **Petersburg**, 27. August. Hier ist ein neues Gesetz über die Ausweisung von Ausländern erlassen worden. Die unbefugte Rückkehr wird darnach mit Gefängnis von 8—16 Monaten bestraft.

• **Paris**, 27. August. Bei Rochefort ist heute ein Unterseeboot von einem neuen Typ von Stapel gelassen worden. Der Bau des Bootes wurde bisher geheim gehalten.

Zum Budapester Waarenhausbrand.



In dem Budapester Waarenhausbrande wird noch gemeldet: Nachdem vorgestern Abend zwei verkohlte Leichen in den Trümmern des Waarenhauses gefunden wurden, mußten die weiteren Nachforschungen wegen der damit verbundenen Gefahren eingestellt werden. Ein Theil der Brandmauer stürzte ein und die Bewohner zweier Häuser, die gefährdet waren, mußten ausquartiert werden. In später Nachtstunden schlugen aus der Brandstätte wiederum hohe Flammen empor, die nur mit großer Mühe erstickt werden konnten.

Einer Budapester Depesche der Boffischen Zeitung zufolge mehren sich die Leichenfunde in dem Schutt des verbrannten Waarenmagazins Goldberger von Tag zu Tag. Wenn auch eine

gründliche Durchsuchung des Hauses wegen der noch immer glimmenden Trümmer und der Einsturzgefahr bisher nicht möglich war, gewinnt die Vermuthung, daß in den Flammen mehr Leute umgekommen sind als durch die Todesprünge bei den Rettungsversuchen an Wahrscheinlichkeit. — Aus allen größeren Städten Europas sind Sachverständige in Pest angekommen, um die Verhältnisse des Hauses zu studiren. Die meisten erklären, daß Unglück hätte sich nicht ereignen können, wenn man bei Ertheilung der Baugenehmigung nicht so leichtsinnig verfahren und wenn die Feuerwehr nicht so kopslos gewesen wäre.

Anbei veröffentlichten wir zwei am Orte der Katastrophe aufgenommene Ansichten.

Aus aller Welt.

Eine heftige Explosion erfolgte gestern in den ersten Morgenstunden in der Spiritfabrik von Wiesbad zu Berlin und zerstörte das ganze zweistöckige Gebäude, sodaß aus den Trümmern nur noch der Schornstein emporragt. Auch die Trennungsmauer nach dem Nachbar-Grundstück barst und in der Nachbarschaft sprangen infolge des starken Luftdruckes sämtliche Fensterscheiben. Der Heizer der Fabrik wurde von der Feuerwehr schwer verletzt aus den Trümmern hervorgezogen.

„Ich habe ja geglaubt, daß ich noch nach Sibirien komme.“ — „Na, beruhige dich nur! Ich habe schon mit ihm gesprochen, und du kannst ruhig heute noch soufflieren. Ich werde dann schon sehen, wie ich dich unbemerkt aus dem Hause schaffe.“ — „Gehe nur jetzt auf alles ein!“ — „Alles, alles will ich thun.“ — „Also die Souffleuse hat das Theater bereits verlassen?“ — „Ja, mein lieber Gorodowoi, da hilft es nichts, Sie müssen morgen wiederkommen. Oder, noch besser, ich werde dem Polizeimeister persönlich Anzeige machen. Hier nehmen Sie, trinken Sie ein Glas auf das Wohl unseres geliebten Jaren!“ — Hierbei drückte er dem erstaunten Wachmann 20 Kopfen in die Hand, und dieser zog glückselig, ohne zu wissen, um was es sich handelte, ab. Die Souffleuse kehrte in den Kasten zurück, nachdem ihr Butterwed noch tiefstes Schweigen über den Vorfall empfohlen hatte, und er selbst begab sich auf einen versteckten Platz im Zuschauerraum. August Markwardt spielte einen Polizeispion. Schon bei seinem etwas lebhaft gehaltenen Austritt fühlte er, daß da unten nicht alles in Ordnung sei. — Das lebhafteste Tempo verlangte immer mehr, denn der Text des Stückes und das soeben Erlebte wirkten berartig auf die Souffleuse, daß ihr die Buchstaben vor den Augen tanzten. Die beiden Thränen rollten ihr über die Backen und nur schluchzend kamen ihr die Worte von den Lippen. Markwardt war außer sich vor Wuth. Ohne die allgewohnte Führung wurde er erst unruhig, dann nervös, und als er die Worte: „Ich werde die Person der Polizei anzeigen“, mählich hervorholte, da war es um die Nähe der Souffleuse geschehen. — „Rein, nur das nicht“, scholl es mit bittender Geberde aus dem Kasten — und Markwardt stand schon im Begriff, diese Worte zu wiederholen, als aus der Tiefe des Hauses ein helles Lachen ertönte, in welches das zahlreiche Publikum einstimmte. Der Vorhang mußte fallen — das Schicksal des Stückes war besiegelt. Nach der Vorstellung meinte Butterwed zu seinem Kollegen August: „Weißt Du, so gut wie heute hat die Anna noch nie souffliert. Es war nichts von ihr zu hören, bis auf den einen Satz!“

M a x M o w a d.

Baranlage in Berlin. Der Berliner Magistrat hat die Pläne zur Anlage eines Nord-Parkes auf dem Rehberge genehmigt. Die Pläne der bereits seit April genehmigten Umwandlung des Berliner Landes-Ausstellungsparks werden in den nächsten Tagen dem Kaiser vorgelegt.

Der Selbstmord in Hamburg. Wie aus Hamburg berichtet wird, begt die dortige Polizei Zweifel, daß die gestern aus der Alster gezogene Leiche diejenige des Grafen Vaudissin aus Berlin ist, wie es aus den bei dem Todten gefundenen Papieren hervorgehen schien.

Infolge des Genußes giftiger Pilze erkrankten nach einer Meldung aus Trier in Diesdorf vier italienische Arbeiter und deren Wirthin. Einer der Arbeiter ist bereits todt, die anderen schweben in Lebensgefahr.

Eine Medalliance. In aristokratischen Kreisen Dänemarks erregt, wie dem Lokalanzeiger aus Kopenhagen telegraphirt wird, eine Medalliance großes Aufsehen. Die Tochter des Lehngrafen Rangan, Baroness de Jongieres, hat sich mit dem Sohne ihres Walthüters verlobt.

Die Pariser Unglücksbahn. Als gestern Mittag auf der Metropolitanbahn in Paris ein vom Place de la Nation kommender Zug auf der Station Hotel de Ville eintraf, schlugen plötzlich aus dem Motorenwagen Flammen. Es entstand eine Panik. Ein Theil der Reisenden sprang auf die Geleise. Hierbei wurden zwei Personen schwer verletzt. Eine junge Frau erlitt einen Schädelbruch, einem Manne wurde die linke Schulter ausgerenkt. — Ein späteres Telegramm meldet uns, daß die verletzte Dame gestorben ist.

Automobilunglück. In der Nähe von Arco stießen zwei Automobile zusammen. Beide Fahrzeuge wurden vollständig zerstört. Der Führer des einen, einem italienischen Grafen gehörig, wurde schwer verletzt, während die übrigen Insassen mit leichten Verletzungen davonkamen.

Eisenbahnunglück. Wie uns aus Petersburg gemeldet wird, ist am Mittwoch infolge Schienenlockerung ein Personenzug der Südbahnhofbahn unweit Jastrow entgleist. Der Maschinist und ein Kondukteur wurden getödtet, 8 Reisende schwer verletzt.

Kunst, Literatur und Wissenschaft.

Der bekannte Dramatiker Volger Drachmann ist nach Kopenhagener Depesche des Lokalanzeigers wegen hochgradiger Nervosität genöthigt, in einer Irrenanstalt sich einer Nervenkur zu unterziehen. Man hofft, daß eine halbjährige Ruhe genügen wird, den Dichter wieder herzustellen.

* Kgl. Regierung. Dem Regierungsrath v. Bauer und Dillmann hier ist der Titel als Rechnungsrath verliehen worden.

1. Bau der elektrischen Bahn Mainz-Schierstein. Die Frage betr. Erweiterung der Rheingaustr. in Dieb. von der Regattastr. bis zur Schiersteiner Landesgrenze, über welche schon früher verhandelt wurde, ist neuerdings wieder aktuell geworden, indem seitens des Magistrats eine Erweiterung vor Einbau der Straßenbahnschienen als erforderlich und zweckmäßig erachtet wurde. Es würde sich hierbei zunächst um eine Verlegung des projektierten Eisenbahnunterbaues von der Straße selbst auf das rechtsseitige Chausseegrabengelände, welches durch die Erweiterung gewonnen wurde, handeln und so der Verkehr auf der Straße selbst wenig durch die Bahn behindert sein. Voraussetzung hierbei ist natürlich, daß die Süddeutsche Eisenbahnverwaltung sich zur Zahlung einer bedeutend höheren Abfindungssumme bereit erklärt, daß sich die Grundeigentümer noch an die früheren Abmachungen gebunden erachten und daß gegen die zu verändernde Fluchtlinie keine Einwendungen gemacht werden.

* Die Rheinfahrt, welche die Kurverwaltung am gestrigen Donnerstag veranstaltete, hat einmal wieder bewiesen, welcher außerordentlichen Beliebtheit sich diese reizenden, echt rheinischen Veranstaltungen bei unserem Fremdenpublikum erfreuen. Die Teilnehmerzahl betrug über 200 Personen. Die Fahrt war vom herrlichsten Wetter begünstigt. Schon in dem Dichterheim „Zur Krone“ in Altmannshausen, wo Herr Hufnagel in bewährter Tüchtigkeit alles aufbot, seine Gäste zufrieden zu stellen, entwickelte sich bei dem Frühkonzerte die fröhlichste Stimmung, die bei dem gemeinschaftlichen Mittagsmahle auf dem Jagdschloß des Niederwaldes bei Musikvorträgen, Reden und Gesang noch mehr zum Ausdruck kam, ganz besonders aber am Abend bei dem großen Schiffball. Bei Ankunft in Dieblich erstrahlte das Großherzogliche Schloß und die Rheinufer in bengalischem Lichte. Es war ein herrlicher Tag, der allen Teilnehmern unvergessen bleiben dürfte.

* Das „Schnauserl“ im Kurgarten. Zur Beruhigung ängstlicher Gemüther können wir versichern, daß das feurige „Schnauserl“ (Automobil), welches die Kunst des Herrn Feuerwerfers Claus bei dem morgigen, Samstag, im hiesigen Kurgarten stattfindenden Feuerwerke erscheinen lassen wird, vollständig betriebssicher und ungefährlich ist, da die Führung desselben der Intelligenz eines Drahtseiles anvertraut ist und es sich nicht unter dem Publikum, sondern drei Meter über der Erdoberfläche tummeln wird. Passagiere werden für daselbe nicht angenommen, wohl aber für die Luftballonaufahrt am Nachmittag, die sich gleichfalls, um Kollisionen mit anderen Verkehrsobjekten zu vermeiden, oberhalb der Erdoberfläche abspielen wird. Das Feuerwerk wird vor Abgang der letzten Bahnzüge beendet sein.

* Preisgekrönt. Der Stemm- und Ringklub „Einigkeit“, der auf dem Gebiete der Athletik in diesem Jahre schon so schöne Erfolge zu verzeichnen hat, beistellte sich am verfloffenen Sonntag anlässlich der Vannerweibe verbunden mit nationalem Wettsreit des Athletenklubs 1. Worms und hat dort wieder schöne Preise errungen. Im Stemmrennen erhielt Herr Heinrich Haffelbach unter sehr starker Konkurrenz in der 1. Kl. den 4. Preis bestehend in großer, echt silberner Medaille nebst Krang und Diplom, im Ringen 2. Kl. erhielt dasselbe den 7. Preis. Im Stemmrennen 3. Klasse Herr Karl Groß 32. Preis. Bei dem am 16. August zu Hanau abgehaltenen großen Athletenwettsreit wurden folgende Mitglieder preisgekrönt. Im Stemmrennen 1. Kl. erhielt Herr Heinrich Haffelbach den 3. Preis, echt silb. Medaille, dasselbe im Ringen 2. Kl. 5. Preis, im Stemmrennen 3. Kl. Herr Karl Groß 33. Preis. Dasselbe bekam im Ringen 2. Klasse den 8. Preis. Im Stemmrennen 4. Kl. errang Herr Heinrich Dauster 27. Preis, außerdem im Ringen dasselbe Klasse den 2. Preis, echt silb. Medaille. Im Ringen der 4. Kl. fiel Herrn Jakob Kraus 15. Preis zu. Als Preisrichter fungierte Herr Julius Christmann. Was kann dem Verein zu so schönen Erfolgen gratulieren. Leider verlor Herr Heinrich Haffelbach bei dem Wettstreit in Hanau zwei echt silb. Medaillen, errungen in Forstheim und Friedberg, ohne daß sich der redliche Fieber bis jetzt gemeldet hätte.

* Das chemische Laboratorium Fresenius, dahier, war während des Sommersemesters von 37 Studierenden besucht, darunter ein Hospitant. Einer der Studierenden arbeitete sowohl im chemischen Laboratorium, als auch in der hygienisch-bakteriologischen Abteilung, die übrigen arbeiteten sämtlich praktisch im chemischen Laboratorium. Der Heimath nach vertheilen sich die 37 Studierenden wie folgt: 27 waren aus dem deutschen Reich, 2 aus Oesterreich und je einer aus Rußland, aus der Schweiz, aus Holland, Frankreich, England, Rußland, Transvaal und Japan. Außer den Direktoren, Professor Dr. H. Fresenius, Professor Dr. W. Fresenius und Professor Dr. E. S. H. sind im Laboratorium 5 Dozenten und Abtheilungsvorsteher, ferner im Unterrichts-Laboratorium 3 Assistenten und in den Untersuchungs-Laboratorien (Versuchs-Stationen) 24 Assistenten thätig. Das nächste Wintersemester beginnt am 15. Oktober ds. Js. Auch im Sommersemester 1903 ging eine Anzahl von wissenschaftlichen Arbeiten aus dem hiesigen Laboratorium hervor. Die betreffenden Abhandlungen wurden in chemischen Fachblättern, insbesondere in der von den Direktoren des Laboratoriums herausgegebenen Zeitschrift für analytische Chemie veröffentlicht. Alle 3 Direktoren des Laboratoriums theiligten sich an dem in der Pfingstwoche zu Berlin abgehaltenen 5. internationalen Kongreß für angewandte Chemie und hielten auf demselben Vorträge. Als selbständige Druckschriften erschienen „Chemische und physikalisch-chemische Untersuchung des Großen Sprudels zu Bad Nauheim im Aethale“ von Professor Dr. Ernst S. H., unter Mitwirkung von Dr. A. Grünhüt; „Chemische Untersuchung der Soolquelle zu Wilhelmsbrunn bei Greiburg a. d. Berra“, von Professor Dr. Ernst S. H.; und „Chemische Untersuchung des Stauferbrunnens zu Göttingen“ von Professor Dr. H. Fresenius, sämtlich in C. W. Kreidel's Verlag dahier. Außer den wissenschaftlichen Arbeiten wurden im Sommersemester 1903 in den verschiedenen Abtheilungen des Untersuchungs-Laboratoriums (Versuchsstationen) zahlreiche Untersuchungen im Interesse des Handels, des Bergbaues, der Industrie, der Landwirtschaft, der Gesundheitspflege, sowie in Verwaltungs- und Gerichtsbehörden ausgeführt.

2. Eine verdiente Strafe erhielt heute Mittag auf dem Markte ein rother Dummel, der sich gegen einen älteren Invaliden auf das Gemeinste benommen hatte. Der Invalid, welcher Streichhölzer feil bot, trat aus Versehen dem jungen Menschen auf den Fuß. Darüber gerieth der Getretene in Zorn und gab dem alten Mann mit Wucht einen derart heftigen Stoß, daß der Invalid zu Boden fiel, dabei seine beiden Krücken verlierend. Eine Anzahl Arbeiter, die noch Hause gingen, ergriffen nunmehr den rothen Menschen und theilten ihm eine ordentliche Tracht Prügel aus. Endlich gelang es ihm, sich den Schlägen zu entwinden und sein Heil in der Flucht zu suchen.

3. Bettlerfreiheit. Gestern Abend erschien in einem Hause der Rheinstraße ein etwa 23-24jähriger junger Mann, um zu betteln. In dem betreffenden Hause wurde er aber abgewiesen, da die Bewohner grundsätzlich keine Almosen mehr an der Thür geben. Aus Wuth darüber schlug der Mensch im Hausgang eine Scheibe ein, worauf er sich eiligst entfernte. Trotzdem man sofort seine Verfolgung aufnahm, gelang es nicht, den frechen Patron festzunehmen.

4. Betrügerischer Kollektant. Seit einiger Zeit werden die Bewohner unserer Stadt durch betrügerische Kollektanten aufgesucht, die bald für einen angeblichen wohlthätigen Zweck, bald für irgend eine Anstalt Gelder sammeln. In den letzten Tagen erschien ein derartiger junger Mensch angeblich im Auftrage des hiesigen Paulinenstifts und der Diakonissenanstalt in Frankfurt a. M. Unserer Criminalpolizei gelang es nun gestern diesen Betrüger festzunehmen und in Nummer Sicher zu bringen. Es ist ein Maurer Namens Jung-Diefenbach.

5. Das gestohlene „Glück“. In Sonnenberg wurde dieser Tage ein dort zur Kirchweih aufgestellter sogenannter „Glückshafen“ von den Dieben erbrochen und beraubt. Vesteuern fielen Taschen, Zeller, Messer, Gabeln usw., außerdem Musikinstrumente wie Harmonikas in die Hände. Der Besitzer der Hude erstattete sofort bei der Polizeibehörde Anzeige. Eine von derselben bei einem Verhör vorgenommenen Hausdurchsuchung förderte einen großen Theil der gestohlenen Sachen zu Tage.

* Ein schwerer Unglücksfall mit tödtlichem Ausgang ereignete sich gestern Nachmittag auf der Kronenbrauerei (Sonnenbergerstraße). Dort war man mit dem Ausstellern von 10-12 Utr. schweren Vottichen aus dem Gärkeller beschäftigt. An dieser Arbeit war auch der Brauer Georg Haul, in Sonnenberg wohnhaft, theilhaftig. In dem Augenblick, als sich ein Vottich bei dem Umlegen zum Lager senkte, kam Haul so unglücklich zu Fall, daß sein Kopf zwischen die eisernen Lagerstangen und dem Vottich zu liegen kam. In Folge Schädelbruchs trat der Tod sofort ein. Herr Dr. Freund von der benachbarten Dietenmühle, welcher sofort zur Stelle war, konnte nur den eingetretenen Tod konstatiren. Der Verunglückte ist verheiratet und Vater von 2 Kindern. Haul war in seinem Fache sehr tüchtig und erfreute sich sowohl bei seinen Vorgesetzten wie bei seinen Kollegen großer Beliebtheit. Eine Schuld an dem Unfall kann man niemandem zumessen, da stets 14 Arbeiter und Brauer unter Aufsicht des Oberleiters die erwähnten Arbeiten ausführen. Die Leiche wurde nach Sonnenberg verbracht.

* Verhaftung. Gestern wurde in Mainz wie das „R. L.“ berichtet, ein Frauenzimmer verhaftet, das in Wiesbaden ein Braunkäseweiger 20 Thaler-Loos gestohlen und den Diebstahl auch eingestanden hat. Ihren Spießgesellen hat man in Wiesbaden entkommen lassen. Unbekannt ist auch, wem das Loos gestohlen worden ist.

* In der Messeraffäre, bei welcher der Arbeiter Behender schwer verletzt wurde, wird uns von der Frau des als Thäter in Untersuchungshaft befindlichen Meusch mitgeteilt, ihr Mann habe in Nothwehr gehandelt und mehrere Zeugen könnten bekunden, daß er bei seiner Verhaftung keinen Revolver weggenommen habe. — Es ist selbstverständlich nicht unsere Aufgabe, zu untersuchen, ob diese Angaben richtig sind. Wie immer in solchen Fällen steht Aussage gegen Aussage und es ist Sache des Gerichts, den objektiven Thatbestand festzustellen.

□ Für die Obstkulturen in Oesterbay. Von Wichtigkeit ist eine Frage, welche die Strafkammer als Berufungsinstanz heute beschäftigte. Der Gastwirth Anton August Kup von dort hat ein Gelände käuflich erworben, welches, weil die Krautkultur auf demselben sich nicht mehr als lohnend erweist, dafür cassirt wurde. Dies geschah aber erst, nachdem R. von Sachverständigen belehrt worden war, daß auf dieses Grundstück eine Polizeiverordnung vom 3. Mai 1882 Bezug habe, wonach an Feldwegen und inmitten der Gemarkung nur in einer Entfernung von 5 Metern von der Grenze Obstkulturen angepflanzt werden könnten. Das von ihm erworbene Terrain nämlich liegt an einem nur 4 Fuß breiten, sich im Felde verlaufenden und lediglich dem Fußgänger-Verkehr dienenden Pfad, welcher nach der Ansicht der Gewährsmännern von R. nicht ein Fußweg im Sinne des Gesetzes resp. der angezogenen Polizeiverordnung ist. Er hat daher eine Anzahl von jungen Kirschbäumen auf nur 3.50 Meter Entfernung von dem Wege angepflanzt. Nachdem die Freiherr v. Preussensche Gutsverwaltung, welche an der anderen Begrenzung begünstigt ist, jedoch bei der Polizeiverwaltung Beschwerde geführt, ist R. ein Strafmandat von Mk. 5 ausgegangen. Er erstrebte zwar dessen Aufhebung, indem er die richterliche Entscheidung anrief, doch ist er in erster Instanz abgefallen und hat dann gegen das die Strafe auf 1 Mk. herabsenkende Schöffengerichtsurtheil Berufung angemeldet, weil er die Angelegenheit rechtlich zum Austrag gebracht haben möchte. Nach der Ansicht des ersten Richters handelt es sich hier um einen Feldweg im Sinne des Gesetzes und auch der 1882er Regierungs-Polizeiverordnung, die Strafkammer aber war nicht der Ansicht und kam zu einem Freispruch, weil sie in dem Wege lediglich einen Pfad sah, auf den die Verordnung sinngemäß nicht zur Anwendung gelangen kann.

Die älteren Patentmodelle wird wie uns das Ingenieur- und Patentrebureau Wiesbaden, C. Meierling u. Ant. Landgraber, Louisenplatz 7 mittheilt, das amerikanische Patentamt auf der Weltausstellung in St. Louis 1904 in einer besonderen Sammlung vorführen und dürfte dadurch allen Ausstellungsbesuchern eine interessante und willkommene Spezialausstellung geboten werden. Unter Anderem befindet sich unter dieser Sammlung die erste, dem Elias Howe im Jahre 1846 patentierte Nähmaschine, an welcher sich noch eine mit eigener Hand niedergeschriebene bichterliche Widmung des Erfinders befindet. Nebenbei bemerkt, hat man die Abf., auf der Ausstellung auch dem Deutschen Maschinenbau, dem vor kurzer Zeit als Erfinder der Nähmaschine in Ruffstein ein Denkmal gesetzt wurde, insofern gerecht zu werden, als seine Statue unter den berühmten Erfindern an der Fassade des Industriegebäudes angebracht werden soll. Das nächste der interessanten Modelle dürfte das der ersten Schreibmaschine sein, welche C. L. Sholes im Jahre 1842 nebstlich geschöpft wurde. Bedeutende Uebung gehört dazu, auf dieser schwerfälligen Maschine, an welcher die Buchsta-

ben auf der Peripherie eines horizontalen Rades angebracht sind, in fünf Minuten eine Druckzeile herzustellen. Ferner wird das Modell des ersten eisernen Fluges zu sehen sein, welchen sich Charles Newbold im Jahre 1797 patentiren ließ. Die Modelle der ersten Druckerpresse und der ersten Lokomotive soll die Sammlung ebenfalls enthalten, außerdem eine Curiosität, die an Abraham Lincoln, den späteren Präsidenten und Befreier der amerikanischen Sklaven erinnert. Der große Staatsmann, der bekanntlich leider durch Mordhand frühzeitig starb, hat sich jahrelang damit beschäftigt, einen Schiffshebeapparat zu konstruiren, der dazu dienen sollte, auf Untiefen gerathene Fahrzeuge durch Verwendung ihrer eigenen Schwere zu heben.



Letzte Telegramme

* Berlin, 28. August. Die Morgenblätter nehmen mit besonderer Gemüthsregung Kenntniß von dem Zeichen freundschaftlicher Gesinnung des Präsidenten Douhet, welcher derselbe durch seinen Beitrag zur Vinderung der Noth in dem vom Hochwasser überschwemmten Bezirke Schlesiens Ausdruck gegeben hat.

* Berlin, 28. August. In einer Zuschrift an den Vorwärts verwahrt sich der Reichstagsabgeordnete Eduard Bernstei gegen die Angriffe, die in den letzten Berliner sozialdemokratischen Versammlungen gegen ihn gerichtet wurden und erklärt, sein Vorschlag betreffend die Befegung des Vizepräsidentenpostens des Reichstages durch die sozialdemokratische Partei hätte lediglich den Zweck gehabt, dem Verzicht auf eine Position zu widersprechen, von der er überzeugt sei, daß ihre Befegung im Interesse der Partei liege.

* Berlin, 28. August. Die „Nationalztg.“ schreibt: Anlässlich der Weltausstellung in St. Louis ist seitens des Direktors der Weltausstellung die Veranstaltung eines internationalen Juristenkongresses geplant.

* Berlin, 28. August. Dem „B. L.“ zufolge tritt die preussische Generalsynode in der zweiten Hälfte des Oktober zusammen.

* Wien, 28. August. Einer Petersburger Meldung des „Fremdenblattes“ zufolge wurde der für November in Aussicht genommene Zarenbesuch infolge der Ereignisse auf dem Balkan für einen früheren Zeitpunkt in Aussicht genommen.

* Budapest, 28. August. Infolge einer um Mitternacht ausgebrochenen Feuersbrunst auf dem Südbahnhof brannte der Dachstuhl der Haupthalle, das Restaurationslokal und die Wartesäle 1. und 2. Klasse nieder. 3 Feuerwehrleute wurden schwer verletzt.

* Sofia, 28. August. Alle Ortschaften in der Nähe von Melkotinowo im Vilajet Adrianopol sind in den Händen der Insurgenten. Alle Wacht Häuser sind bis zur Meeresküste zerstört worden und die türkischen Wachtposten getödtet oder vertrieben.

* Belgrad, 28. August. Die hier eingetroffenen Nachrichten aus Zep lauten äußerst alarmirend. Die Albanesen massakriren die Christen auf offener Straße. Die Bazar in Zep mußten gesperrt werden. Alle Blätter fordern die Regierung auf, etwas zum Schutze der serbischen Bevölkerung zu thun.

* London, 28. August. Nach dem hier veröffentlichten Text der Vorschläge, die das mazedonische Komitee dem Sultan und den europäischen Regierungen übersandte, verlangt dieses, daß Mazedonien eine europäische Verwaltung erhalte, in welcher eingeborene Vertreter Sitze haben; ferner, daß Mazedonien von einem internationalen Truppenkorps besetzt gehalten werde.

* London, 28. August. Die „Morning Post“ meldet aus Washington: Das Konstruktionsbureau beschloß, den Kongreß um Bewilligung von Doll. 300 000 für den Bau eines Turbinenkriegsschiffes von nicht mehr als 5000 Tons zu ersuchen.

* New-York, 28. August. Wie verkundet, beabsichtigt die Regierung von der Türkei eine ebenso strenge Sühne zu verlangen wie Rußland für seine ermordeten Konsul. Unter Anderem soll ein namhafter Geldbetrag für die Familie des Ermordeten gefordert werden.

* New-York, 28. August. Die gesammte amerikanische Presse bekräftigt lebhaft die Ermordung des amerikanischen Konsuls in Beirut. Nach den bisherigen Meldungen ist der Mörder noch nicht entdeckt worden. Gestern Nachmittag fand eine wichtige Konferenz zwischen Mitgliedern des auswärtigen und des Kriegsammtes statt. Wie amtlich mitgeteilt wird, beabsichtigt die Regierung, sehr energische Maßregeln zu treffen, um der Worte des Ernst der Lage klar zu machen. Der amerikanische Gesandte in Constantinopel hat bereits in diesem Sinne Instruktionen erhalten.

Elektro-Rotationsdruck und Verlag der Wiesbadener Verlagsanstalt Emil Bommer in Wiesbaden. Verantwortlich für Politik und Feuilleton: Chefredakteur Moritz Schäfer; für den übrigen Theil und Inserate: Carl Röstel; sämtlich in Wiesbaden.

Billige Seiden-Preise

lobnen den direkten Bezug von Seidenstoffen jeder Art. Wundervolle Neuheiten. Foulards von 95 Pf. an per Meter. Versand porto- und zollfrei an Jedermann. Näher bei Angabe des gewünschten Materials. Briefporto nach der Schweiz 20 Pf.

Seidenstoff-Fabrik-Union

Adolf Grieder & Co., Zürich, E. 9.

Kgl. Hoflieferanten (Schweiz).

720

Evangelische Kirche

Bekanntmachung.

Kurhaus zu Wiesbaden.

Samstag, den 29. August 1903.

Morgens 7 Uhr.

Konzert des Kur-Orchesters in der Kochbrunnen-Anlage

- unter Leitung des Kapellmeisters Herrn Hermann Irmer.
- | | |
|--|------------|
| 1. Choral: „Morgenglanz der Ewigkeit“ | Auber. |
| 2. Ouvertüre zu „Die Krondiamanten“ | Beethoven. |
| 3. Andante aus der G-dur-Sonate op. 14 | Fahrbach. |
| 4. Valse des Seraphins | Heller. |
| 5. Tarantelle | Stassy. |
| 6. Strassiana, Potpourri | Komzak. |
| 7. Soldatenabschied, Marsch | |

Bei aufgehobenem Abonnement:

Samstag, den 29. August, ab 4 Uhr Nachmittags:

Grosses Gartenfest.

Mehrere Musikkorps.

BALLON-FAHRT

der Aeronautin Miss Polly mit einem Riesenballon, 1000 Kub.-Met. Inhalt.

Anmeldungen von Passagieren befördert die Tageskasse. (Preis nach Vereinbarung.)

Beginn der Konzerte: 4 Uhr Nachmittags.

Auffahrt ca. 5 1/2 Uhr.

Ab 3 Uhr bleibt der Garten nur für Gartenbesucher reserviert.

PROGRAMME

Von 4 Uhr:

Konzert des städtischen Kurorchesters

unter Leitung des Konzertmeisters Herrn Hermann Irmer.

- | | |
|---|-------------|
| 1. Ouvertüre zu „Der Beherrscher der Geister“ | Weber. |
| 2. Postillon d'amour, Gavotte | Ebner. |
| 3. Chor und Balletmusik aus „Teli“ | Rossini. |
| 4. Victoria-Walzer | Bilse. |
| 5. Ouvertüre zu „Das eiserne Pferd“ | Auber. |
| 6. Zwei spanische Tänze | Moszkowski. |
| 7. Vox populi, Potpourri | Conradi. |
| 8. Prinz Heinrich-Marsch | Eilenberg. |

Von 6 Uhr:

Konzert der Kapelle des I. Nass. Feld.-Art.-Reg.

Nr. 27 (Oranien)

unter Leitung des Königl. Musikdirektors Herrn J. Bost.

- | | |
|--|--------------|
| 1. Hobenzollern-Marsch | Unrath. |
| 2. Ouvertüre zu „Die nächtliche Wanderung“ | Moska. |
| 3. Chor aus der Oper „Die Lombarden“ | Verdi. |
| 4. Air de la Princesse | Clarens. |
| 5. Rumänisches Liebesleben, Walzer | Ivanovici. |
| 6. „Die schöne Reiterin“, Gavotte | Rixner. |
| 7. „Laut und traut“, Polka-Mazurka | Ed. Strauss. |
| 8. Musikalische Blumenlese, Potpourri | Thümer. |

Um 8 Uhr beginnend:

DOPPEL-KONZERT

des städtischen Kurorchesters

unter Leitung des Konzertmeisters Herrn Hermann Irmer.

Kapelle des Füß.-Regim. von Gersdorff (Kur-Hess) No. 80

unter Leitung des Kapellmeisters Herrn E. Gottschalk

Programme des Kur-Orchesters:

- | | |
|-------------------------------------|---------------|
| 1. Ouvertüre zu „Das goldene Kreuz“ | J. Brüll. |
| 2. Czardas Nr. 1 | Michiels. |
| 3. Arie aus „Titus“ | Mozart. |
| Oboe-Solo: Herr Schwartz. | |
| Klarinette-Solo: Herr Seidel. | |
| 4. Gross-Wien, Walzer | Joh. Strauss. |
| 5. Ouvertüre zu „Franz Schubert“ | Sappé. |
| 6. Canzonetta für Streichorchester | Hammer. |
| 7. Potpourri aus „Der Vogelknecht“ | Zeller. |
| 8. Kaiser Hussaren-Marsch | Léhar. |

Programme der Kapelle des Regiments von Gersdorff.

- | | |
|--|------------|
| 1. Berliner Jungens, Marsch | Benger. |
| 2. Ouvertüre zu „Die leichte Cavallerie“ | Sappé. |
| 3. Quadrille aus „Der Bettelstudent“ | Millöcker. |
| 4. „Medley“, Selection | Conterno. |
| 5. Wiener Madln, Walzer | Ziehrer. |
| 6. Glühwürmchen-Lyrl | Eilenberg. |
| 7. Frauenlob, Mazurka | Strauss. |
| 8. Eine Reise durch die musikalische Welt, Potpourri | Lauckin. |

Illumination des Kurparks.

Grosses Feuerwerk

Hof-Kunstfeuerwerker A. Becker Nachfolger, Herr Adolf Clausz, Wiesbaden.

PROGRAMM

- | | |
|--|-------------|
| 1. Knall-Raketen, pfeifend aufsteigend | als Signal. |
| 2. Polypen-Raketen | |
| 3. Bomben mit bunten Leuchtkugeln. | |
| 4. Schwärmer-Bomben. | |
| 5. Zwei Rosettenstücke mit je 5 laufenden Sonnen. | |
| 6. Raketen mit bunten Leuchtkugeln. | |
| 7. Bomben mit Goldregen. | |
| 8. Brillant-Bomben. | |
| 9. Zwillförmiger stehender Brillantstern mit rotierendem Kron- und Anfangsrad in Viktorialfeuer. | |
| 10. Raketen verschiedener Versetzung. | |
| 11. Verwandlungsbombe. | |
| 12. Polypen-Bomben. | |
| 13. Brillant-Tourbillons. | |
| 14. „Vulkans-Ringe“. Eine laufende Sonne verwandelt sich in ein sechsarmiges Rosettenstück mit 7 laufenden Lichterstäben in Brillant- und Farbenfeuer. | |
| 15. Raketen, langschwebende bunte Ketten auswerfend. | |
| 16. Brillantschwärmer-Bomben. | |
| 17. Bomben mit Perlregen. | |
| 18. Grosse Fronte: Eine laufende Sonne verwandelt sich in ein Chromatop, zu beiden Seiten je eine Krinolin-Sonne in Brillant-Lichterfeuer. | |
| 19. Raketen mit Kometen. | |
| 20. Bomben mit Teufelspfeilen. | |
| 21. Bomben mit bunten Leuchtkugeln. | |
| 22. „Das Schnaufer!“ (Automobil): in Brillant-Lichterfeuer in Vor- und Rückwärtsbewegung auf dem Drahtseil. | |
| 23. Brillant-Raketen. | |
| 24. Bomben mit violetten Leuchtkugeln. | |
| 25. Bomben mit Chrysanthemen. | |
| 26. Grosse Fronte: Begegnung zweier beflaggter Raddampfer mit beweglichen Triebädern. Grosse Dekorationsstücke aus über 2000 bunt-brennenden Lichtern. | |
| 27. Perl-Raketen. | |
| 28. Wasser-Pot-a-feu. | |
| 29. Grosse Buffeuer-Beleuchtung der Fontaine, der Insel und des Parks. | |
| 30. Grosse Bombardement von zahlreichen Kanonenschlägen. Schnellfeuergeknatter, Granaten, Bomben, Pots-a-feu, bei lebhaftem buntem Leuchtkugelspiel. | |
| 31. Zum Schluss: Zwei Riesen-Bouquets von je 100 Raketen mit bunten Leuchtkugeln und Brillantsternen. | |

Beleuchtung der Kaskaden vom Kurhaus.

Eintrittspreis: 1 Mark.

Karten-Verkauf an der Tageskasse im Hauptportal. Eine rote Fahne am Kurhaus zeigt an, dass das Gartenfest bestimmt stattfindet.

Städtische Kur-Verwaltung.

Letzte Bahnzüge: Kastel-Mainz-Frankfurt 10¹⁵, Kastel-Mainz 11³⁰ Rheingau 11³⁵, Schwalbach 11³⁰.

Hotel-Restaurant

„Friedrichshof.“

Heute Freitag, Abends 8 Uhr:

GROSSES

Militär-Concert,

angeführt von der Kapelle des II. Nass. Inf.-Regt. Nr. 88 aus Mainz unter Leitung ihres Kapellmeisters Herrn Gehling.

Eintritt 10 Pf., dafür 1 Programm

Achtung!

Baunischläger (Schreiner).

Oeffentliche Versammlung

Sonntag, den 30. August d. J., Vormittags 11 1/2 Uhr im Lokale „Zum Andreas Hofer“, Schwalbacherstrasse 43.

Tagesordnung:

Wie wird der vereinbarte Tarif von 1898 eingehalten?

Zahlreiches Erscheinen erwartet Der Einberufer.

6911

Bayern-Club.

Sonntag, den 30. August, Nachmittags:

Ausflug nach Biebrich

(Auf neuen Turnhalle).

Die Mitglieder und deren Angehörige, sowie Pioniersleute und Freunde des Clubs laden wir zu zahlreicher Beteiligung freundlich ein und bemerken, dass für gute Unterhaltung bestens gesorgt ist.

Eintritt frei. — (Bei Bier).

Der Vorstand.

Turngesellschaft Wiesbaden.

Samstag, den 5. Sept., Abends

9 Uhr: 6902

Hauptversammlung

im Vereinslokal Biebrich, 41.

Tagesordnung: 1) Nachberufung von Geldmitteln. 2) Festlegung des Schuturnens und Winterveranstaltungen. 3. Verschiedenes.

Um recht zahlreichen Besuch bittet

Der Vorstand.

Heute Samstag Abend:

Metzelsuppe.

Aug. Kugelstadt,

Reibstrasse 3.

6919

Zum Athletenheim,

Römerberg 13.

Heute Samstag: Metzelsuppe.

Georg Pfaffner.

Großer Abichlag!

Kartoffeln, bid und mehrlach, per Kumpf 10 Pfg., Petroleum per Liter 18 Pfg., Spiritus per Liter 26 Pfg., Essig-Essenz per Glas 35 Pfg., Soda 3 Pfg. 10 Pfg., Prima-Kerzeise per Pfd. 24 Pfg., bei 5 Pfd. 23 Pfg., Neue Vollerlinge à Stück 5 Pfg., 10 Stück 46 Pfg. 6914

Brod! Brod! Brod!

Gutes Mäherbrot 36, 38 und 40 Pfg

Wiesbadener Lebensmittel-Consumgeschäft,

Hellmündstrasse 42.

30 Pf. Seiten egal Würfelzucker per Pfd 30 Pfg.

bei größerer Abnahme billiger (30 Str.).

65/161

Telef. 125. J. Schaab, Grabenstr. 3.

Vom 2. September ab Würfelzucker wesentlich billiger

Bekanntmachung.

Samstag, den 29. August cr., Mittags

12 Uhr, versteigere ich im Hause Bleichstrasse 5 hier:

1 Spiegelschrank, 1 Nähmaschine 1 Sopha, 100 Fl.

Wein

öffentlich meistbietend zwangsweise gegen Baarzahlung.

Lonsdorfer, Gerichtsvollzieher,

Seerobenstrasse 1. 6938

Heute wird ein

junges Pferd,

nur prima Qualität, ausgehoben.

Neue Pferdemeßgerei

und Speisehaus.

Al. Schwalbacherstrasse 8.

Warmes Essen zu jeder Tageszeit.

Sauerbraten mit Kartoffeln, ganze

Portion, 25 Pfg., Hackbraten mit Kartoffeln, ganze

Portion, 30 Pfg., 6924

Grundstück - Verkehr.

Angebote.

Zu verkaufen

durch die Immobilien- u. Hypotheken-Agentur

von

Wilhelm Schüssler, Jahnstr. 36.

Villa, Höhenlage, 12 Wohnzim., schöner Garten, Gas- und elektrisches Licht, Preis 110,000 Mk., durch

Wilh. Schüssler, Jahnstr. 36.

Villa, 8 große Zimmer, 4 Mansarden, schöner Garten, dieselbe ist mit allem Comfort der Neuzeit eingerichtet, Lage Biebricher-Strasse, Haltestelle der Elektr. Bahn, durch

Wilh. Schüssler, Jahnstr. 36.

Hochfeines rentables Etagenhaus, Kaiser-Friedrich-Ring, 8. Zim. Wohnung, aus erster Hand vom Erbauer, sowie ein solches von 5-Zimmer-Wohnungen, durch

Wilh. Schüssler, Jahnstr. 36.

Neues hochfeines rentables Etagenhaus, verlängerte Adelsheidstr. 6. Zimmer-Wohnungen, Bor- und Hinter-Garten durch

Wilh. Schüssler, Jahnstr. 36.

Rentables Etagenhaus, jeder Stock 4 Zimmer-Wohnung, schöner Garten, nahe der Emserstrasse, prachtvolle Aussicht, Preis 45,000 Mk., durch

Wilh. Schüssler, Jahnstr. 36.

Rentables Haus mit Läden, Mitte der Stadt, prima Geschäftslage, für jedes größere Geschäft geeignet, durch

Wilh. Schüssler, Jahnstr. 36.

Haus, Hebergasse, mit Läden, Thorfahrt, Hofraum, sehr gute Geschäftslage und sehr rentabel, durch

Wilh. Schüssler, Jahnstr. 36.

Neues Haus, am Bismarck-Ring, dopp. 3-Zimmer-Wohnungen, rentabel, sowie ein solches von 3 u. 4-Zimmer-Wohnungen, mit einem Ueberflus von Netto 1500 Mk., durch

Wilh. Schüssler, Jahnstr. 36.

Rentables Etagenhaus, jeder Stock 4 Zimmer-Wohnungen, nahe der Rheinstraße, zum Preise von 52,000 Mk., durch

Wilh. Schüssler, Jahnstr. 36.

Hochfeines Etagenhaus, 48 Zimmer, 24 Mansarden am neuen Central-Bahnhof f. Hotel-Restaurant eingerichtet, unter guten Bedingungen durch

Wilh. Schüssler, Jahnstr. 36.

Kapitalien auf erste und zweite Hypotheken werden stets nachgewiesen bei billigen Zinsen durch

Wilh. Schüssler, Jahnstr. 36.

Die Immobilien- und Hypotheken-Agentur

von

J. & C. Firmenich,

Hellmündstrasse 51,

empfiehlt sich bei An- und Verkauf von Häusern, Villen, Bau-Plätzen, Vermittelung von Hypotheken u. s. m.

Ein sehr schönes Haus am Ring, mit allem Comf. ausgestattet, 2 mal 4-Zimmer-Wohnungen, großem Hof, schönem Garten, für 140,000 Mk. zu verk. durch

J. & C. Firmenich, Hellmündstr. 51.

Ein Haus, weibl. Stadth., Landhaus, m. Hinterhof u. Verth., sowie ein anstöß. Grundstück, an eine neue Straße grenzend, in Verhältnissmäßiger preisw. zu verk. durch

J. & C. Firmenich, Hellmündstr. 51.

Ein sehr rentabl. Haus, Nähe der Adolfsallee mit Läden und Verth., für 55,000 Mk., sowie ein rentabl. Haus, Nähe der Rheinstr., mit Läden und Thorfahrt und Verth., für 94,000 Mk. zu verk. durch

J. & C. Firmenich, Hellmündstr. 51.

Ein Haus, Nähe Bismarck-Ring, m. 5 u. 4-Zim.-Wohn., nebst Hinterhof, für 125,000 Mk., mit einem Ueberflus von 1400 Mk. zu verkaufen durch

J. & C. Firmenich, Hellmündstr. 51.

Ein neues rentabl. Haus, südl. Stadth., für Bäckeri eingerichtet, mit 2- und 3-Zim.-Wohnungen, für 130,000 Mk. zu verk. durch

J. & C. Firmenich, Hellmündstr. 51.

Ein neues rentabl. Haus, weibl. Stadth. mit schönem Garten 2- und 3-Zim.-Wohnungen, m. Thorfahrt, Lagerraum usw. für 117,000 Mk. zu verk. Ferner ein Haus Seeroben-Strasse mit 3-Zim.-Wohnungen, Hinterhof, 2 u. 3-Zim.-Wohnungen f. 135,000 Mk. mit einem Ueberflus von 1400 Mk. zu verk. durch

J. & C. Firmenich, Hellmündstr. 51.

Ein neues, mit allem Comf. ausgest. Etagenhaus, südl. Stadth. mit 5- und 3- od. auch 8-Zimmer-Wohn., Stallgebäude für 4 Pferde für 220,000 Mk. mit einem Ueberflus von 2500 Mk. zu verkaufen durch

J. & C. Firmenich, Hellmündstr. 51.

Zwei rentabl. Häuser, weibl. Stadth. mit 3-Zimmer-Wohnungen, Verth. oder Lagerraum, Bierkeller, große Thor., jedes für 95,000 Mk. zu verkaufen durch

J. & C. Firmenich, Hellmündstr. 51.

Ein Etagen-Villa m. n. Garten. Nähe des Baldes und Haltestelle d. elektr. Bahn für 52,000 Mk. Eine Villa zum Auswohnen mit 8 Zimmer und Zubehör, n. Garten, südl. Stadth. f. 60,000 Mk. Ferner eine Villa in der Nähe des Baldes mit 1 Morgen Garten in einem sehr von Kurorten besuchten Stadth. im Taunus f. 28,000 Mk. nebst halber zu verk. durch

J. & C. Firmenich, Hellmündstr. 51.

In einem Stadth. bei Cassel ist ein neues Wohnhaus, Oekonomieg., Maschinengeb., mit Heizungs- u. s. w. und Mühlenwerk, mit großer Wasserkraft, sowie 7 Morg. Feld, Wiesen und Wald zu verkaufen. Das Vertriebsrecht liefert der Stadt, versch. Fabriken, sämmtl. Werthigkeiten und vielen Privaten die Beleuchtung. Auch ist ein Tausch auf ein liegendes Etagenhaus, Villa usw. nicht ausgeschlossen. Alles Nähere durch

657 J. & C. Firmenich, Hellmündstr. 51.



Maffives, 2-stöck. Fabrikgebäude, Ringstr. 60a, später als Wohnhaus, zuletzt als Lagerhaus verwendet gewesen, 40 Zim., lang, 10 Mtr. tief, 1800. Kubm (8x6 Mtr.), sowie Stallgebäude mit Heuboden (13x5 Mtr. nebst gr. Hofe, Grundstückgröße 62 Ruth., zu verk. o. z. verm. 2 Hrt. Mälinger u. Fritz Reuterstr. 21, A. Nettenmayer. Es sind auch 2 anliegende Villen-Daupläge abzugeben.

Extra Billige Tage

Guggenheim & Marx,

Marktstraße 14, am Schloßplatz.

Heute verkaufen wir noch folgende Offerten:

Jedes Stck. 1 M., Jeder Artikel 1 M.
Jeder Meter 1 M.

Weißes Hemdentuch, 2^{te} Mtr. 1 Mtr.,
Satin-Convertüre zu Regatten, 3 Mtr. 1 Mtr.,
Danzmacher Bettzeuge 80 cm br. 3 Mtr. 1 Mtr.,
Blaudruck waschecht, 3 Mtr. 1 Mtr.,
Ungelächterte Regal 4 Mtr. 1 Mtr.,
Sport Planen-Reste, 4 Mtr. 1 Mtr.,
Handtücher Ia. grau, 4 Stck. 1 Mtr.,
Schürzen, extra weit, jedes Stck. 1 Mtr.,
Knaben-Blousen, gestreift, 2 Stck. 1 Mtr.,
Kinder-Hemden (Größe 40), 2 Stck. 1 Mtr.,
Damen-Hemden, weiß oder bunt, Stck. 1 Mtr.,
500 Stck. Nacht-Jacken, weiß od. bunt, Stck. 1 Mtr.,
Damen-Polier, ca. 400 Stck., w. od. bt., Stck. 1 Mtr.,
100 Stck. Kalmuck-Unterwäsche, Stck. 1 Mtr.,
Gründer-Hemden, } 6 Stck. 1 Mtr.,
Gründer-Jacken, }
Gründer-Jacken, }
Einschlag-Decken, 2 Stck. 1 Mtr.,
Weißer Bett-Damast, extra schwer, 180 cm. breit,
Mtr. 1 Mtr.,
Federleinen 180 cm. breit, feiner Körper, uni rot,
Mtr. 1 Mtr.,
„Bettuch-O.-Leinen“, 160 cm. breit, prachtvolle
Waare, Mtr. 1 Mtr.,
500 Mtr. schwarzer rein wollener Cheviot-Alpaca,
Mtr. 1 Mtr.,
Finolett-Läufer Mtr. 1 Mtr.,
Korallen 3 Stck. 1 Mtr.,
Damen-Kragen 3 Stck. 1 Mtr.,
Vorhemden 3 Stck. 1 Mtr.,
Socken 3 Paar 1 Mtr.,
Färschlicher, weiß und farbig, 6 Stck. 1 Mtr.,
Polierträger, extra stark, Stck. 1 Mtr.,
Große Bett-Vorlagen, Stck. 1 Mtr.,
Bei einem Einkauf von 5 Mark an, geben wir

**heute Samstag und
morgen Sonntag**

1 Meter vom besten

!! Schürzenstoff gratis !!

Neu eröffnet!

Neu eröffnet!

Hotel- & Restaurant

„Bayerischer Hof“,

Delaspeestrasse Nr. 4.

Ausschank der Bayerischen Aktien-Brauerei

Nischaffenburg,

(helles Märgen- und dunkles Versandt-Bier).

Empfehle vorzüglichen Mittagstisch zu 70 Pfg.,
1.20 Mtr. und höher, im Abonnement billiger; reichhaltige
Frühstücks- und Abendkarte.

Zimmer von Mk. 1.50 an.

Bäder. Elektrisches Licht. Centralheizung.

Um gütigen Besuch bittet der Besitzer

M. Henz.

5729

Zur gefälligen Beachtung.

Um falsch verbreitete Gerüchte zu wider-
legen, theile ich mit, dass meine

Tanz-Curse

auch dieses Jahr wieder Mitte Oktober be-
ginnen.

Hochachtungsvoll

Fritz Heidecker,

6891

Mauritiusstrasse 10.

Schloss Burg Geld-Lotterie

Ziehung unwiderruflich schon am 2. u. 3. Sept.
Hauptgewinne baar: 60,000, 30,000 etc. Mk.

Loose & 3 Mk. (Porto und Liste 30 Pf. extra).

Wohlfahrts Geld-Lotterie

Ziehung 28. September bis 2. October.
Loose & 3 Mk. 30 Pf. (Porto u. Liste 30 Pf. extra) empfiehlt

F. de Fallois, 10 Langgasse 10

Kohlen-Consum-Anstalt

Friedrich Zander,

5885

Rulsenstraße 24. Fernsprecher 2352.

Sämtliche Kohlenforten, sowie Coaks und Bricketts von
nur echtstehenden Becken und besten Aufbereitung zu den billigsten, nied-
rigen Genossenschaftspreisen des übernommenen Konsumvereins.
Brenn- und Anzündholz ebenfalls äußerst billig.

Die
Weber

im Eulengebirge fertigen, anerkannt preiswerthe und
dauerhafte Beinen, Halbleinen und baumm. Gewebe
zu Wäsche und Ausstattungen. Preisnach- und
Ruster postfrei. Waren von 20 Mtr. an franco.
Waldenburger Weber Unterhänungs-Unter-
nehmen Th. Schöen, Wästelwäldersdorf
in Schlesien No. 11. 716

Velma Suchard

Letzte Neuheit in feinsten Des-
sert-Chocolade der weltberühmten
Chocoladenfabrik Suchard. Neues
Verfahren — besondere Finesse
der Ausführung durch Verwendung
von edelsten, mildschmeckenden
Cacaosorten.

Möbel u. Betten

haben

gut und billig, auch Bab-
lungserleichterungen, zu
haben
A. Leicher, Adelheidstraße 46

**Dr. Thompson's
Seifenpulver**
ist das beste.



Kohlen,

Coaks, Bricketts, Brennholz

in vorzüglicher Qualität zu billigen Sommerpreisen empfiehlt

Wilh. Linnenkohl,

Ellenbogengasse 17,

Adelheidstraße 2a.

Fernsprecher 527.

Preislisten stehen auf Wunsch gern zu Diensten.

6498

Kaiser-Automaten-Restaurant

Wiesbaden,

Marktstrasse 19a, gegenüber der Neugasse.

Sehenswürdigkeit Wiesbadens, von vielen Fremden besucht.

Fünf verschiedene Sorten Biere

2 Wiesbadener (Germania- und Kronenbier), Mainzer Actien, Culmbacher, Münchener
Münchener Hackerbräu, Rhein- und Moselwein, diverse Südweine und Liqueure.

Champagner im Glas. — Vorzügliche Bouillon

Caffee, Chocolade und ca. 10 Sorten Gebäck. — 20 Sorten belegte Schnittchen

Alles frisch und bester Qualität.

Zum Besuch ladet ergebenst ein

1196

Kaiser-Automat G. m. b. H., Wiesbaden.

Marktstrasse 19a, gegenüber der Neugasse.

Schuhwaaren-Ausverkauf!

Wellrichstraße 23.

Wegen Aufgabe des Geschäfts Ausverkauf sämtlicher Schuhwaaren,
10 bis 20% billiger wie früher. Das Lager umfasst eine große Auswahl
Herren-, Damen- und Kinderstiefel, Schuhe, Pantoffel in Chevreau, Kidleder,
Bockstall, Kalbleder, Rostleder, starke rindlederne Arbeiterschuhe, Stiefel u. s. w.
Es bietet sich daher für Jedermann Gelegenheit, seinen Bedarf an Schuhwaaren
gut und billig zu decken.

Schuhwaarenhandlung Friedr. Vogel, Wellrichstr. 23.



MARKE PFEILRING.

Nur die Marke „Pfeilring“

gibt Gewähr für die Aechtheit unseres

Lanolin-Toilette-Cream-Lanolin

Man verlange nur

„PFEILRING“ Lanolin-Cream

und weise Nachahmungen zurück.

Lanolin-Fabrik Martinikenfelds.

Nachtlampen

in Glas und Porzellan, mit schönen Decoren,

mit

Sternbrenner

25 Pf. 35 Pf. 40 Pf.

45 Pf. 50 Pf.

75 Pf. 85 Pf.

100 Pf.

etc.



Ampellampen

mit

gutem Rundbrenner

50 Pf.

Ferner:

Armlampen,

Boudoirlampen

etc.

Bitte die Ausstellung in meinem Schaufenster zu beachten.

Kaufhaus Führer, Kirch-

gasse 48. 6638

Den Eingang sämtlicher

Neuheiten



Hüten, Mützen u. Schirmen

erlaube mir zu den billigsten Preisen anzuzeigen.

Konrad Hehner,

Hutmacher,

Bahnhofstrasse 10.

6346

Bengalische Flammen, Schellackfeuer, Magnesium-
fackeln und alle Arten Feuerwerkskörper
empfiehlt als beste und billigste Bezugsquelle am Plage.

6008

Kunstfeuerwerkerei Aug. Becker,

Nachfolger Adolf Clausz,

Telefon 2581.

Wiesbaden, Dogheimstraße 108.

**Möbel,
Betten,
Spiegel,
Polsterwaaren**

in
größter Auswahl
in
solider Ausführung
in
jeder Preislage

Joh. Weigand & Co

Wellrichstraße 20.

6398

Cigarren, Kasse-Quantitäten, 200
Weine 24, 28, — bis 24. 100, 00.
Proben & 10 Stück zu gleichen
Preis. Müller's Cig.-Lager.
Wiesbaden, Al. Langgasse 7, neben
Langgasse 15. 4792

Seifen- u. Waschartikel.

bei 1, 5, 10 Pfg.

Ia weiße Kernseife 25, 26, 27 Pfg.

Ila w. Kernseife 23, 21, 20 Pfg.

Ia hellg. Kernseife 28, 24, 23 Pfg.

Ila 23, 22, 21 Pfg.

Ia Oliv.-Schmier, 19, 18, 17 Pfg.

Ia Silber- 22, 20, 19 Pfg.

Soda 04, —, 03 1/2 Pfg.

Borax 28, —, 25 Pfg.

Stärke zu 28, 30 u. 55 Pfg. p. 100

Adolf Haybach,

Wellrichstraße 23.

4183 Telefon 2187.

Tabak rein amerikanisch, Brand
Nr. 0,50, 5 Pfg. Nr. 2,00.
Müller's Cigarren-Lager.
Wiesbaden, Al. Langgasse 7, 4791

Gänsefedern,

Gänsefedern und alle anderen besten
Bettfedern. Reinheit u. beste Reinigung
garantiert! Preiswerte Bettfedern zu
den billigsten Preisen. 1.40, 1.60, 1.80, 2.00, 2.20, 2.40, 2.60, 2.80, 3.00, 3.20, 3.40, 3.60, 3.80, 4.00, 4.20, 4.40, 4.60, 4.80, 5.00, 5.20, 5.40, 5.60, 5.80, 6.00, 6.20, 6.40, 6.60, 6.80, 7.00, 7.20, 7.40, 7.60, 7.80, 8.00, 8.20, 8.40, 8.60, 8.80, 9.00, 9.20, 9.40, 9.60, 9.80, 10.00, 10.20, 10.40, 10.60, 10.80, 11.00, 11.20, 11.40, 11.60, 11.80, 12.00, 12.20, 12.40, 12.60, 12.80, 13.00, 13.20, 13.40, 13.60, 13.80, 14.00, 14.20, 14.40, 14.60, 14.80, 15.00, 15.20, 15.40, 15.60, 15.80, 16.00, 16.20, 16.40, 16.60, 16.80, 17.00, 17.20, 17.40, 17.60, 17.80, 18.00, 18.20, 18.40, 18.60, 18.80, 19.00, 19.20, 19.40, 19.60, 19.80, 20.00, 20.20, 20.40, 20.60, 20.80, 21.00, 21.20, 21.40, 21.60, 21.80, 22.00, 22.20, 22.40, 22.60, 22.80, 23.00, 23.20, 23.40, 23.60, 23.80, 24.00, 24.20, 24.40, 24.60, 24.80, 25.00, 25.20, 25.40, 25.60, 25.80, 26.00, 26.20, 26.40, 26.60, 26.80, 27.00, 27.20, 27.40, 27.60, 27.80, 28.00, 28.20, 28.40, 28.60, 28.80, 29.00, 29.20, 29.40, 29.60, 29.80, 30.00, 30.20, 30.40, 30.60, 30.80, 31.00, 31.20, 31.40, 31.60, 31.80, 32.00, 32.20, 32.40, 32.60, 32.80, 33.00, 33.20, 33.40, 33.60, 33.80, 34.00, 34.20, 34.40, 34.60, 34.80, 35.00, 35.20, 35.40, 35.60, 35.80, 36.00, 36.20, 36.40, 36.60, 36.80, 37.00, 37.20, 37.40, 37.60, 37.80, 38.00, 38.20, 38.40, 38.60, 38.80, 39.00, 39.20, 39.40, 39.60, 39.80, 40.00, 40.20, 40.40, 40.60, 40.80, 41.00, 41.20, 41.40, 41.60, 41.80, 42.00, 42.20, 42.40, 42.60, 42.80, 43.00, 43.20, 43.40, 43.60, 43.80, 44.00, 44.20, 44.40, 44.60, 44.80, 45.00, 45.20, 45.40, 45.60, 45.80, 46.00, 46.20, 46.40, 46.60, 46.80, 47.00, 47.20, 47.40, 47.60, 47.80, 48.00, 48.20, 48.40, 48.60, 48.80, 49.00, 49.20, 49.40, 49.60, 49.80, 50.00, 50.20, 50.40, 50.60, 50.80, 51.00, 51.20, 51.40, 51.60, 51.80, 52.00, 52.20, 52.40, 52.60, 52.80, 53.00, 53.20, 53.40, 53.60, 53.80, 54.00, 54.20, 54.40, 54.60, 54.80, 55.00, 55.20, 55.40, 55.60, 55.80, 56.00, 56.20, 56.40, 56.60, 56.80, 57.00, 57.20, 57.40, 57.60, 57.80, 58.00, 58.20, 58.40, 58.60, 58.80, 59.00, 59.20, 59.40, 59.60, 59.80, 60.00, 60.20, 60.40, 60.60, 60.80, 61.00, 61.20, 61.40, 61.60, 61.80, 62.00, 62.20, 62.40, 62.60, 62.80, 63.00, 63.20, 63.40, 63.60, 63.80, 64.00, 64.20, 64.40, 64.60, 64.80, 65.00, 65.20, 65.40, 65.60, 65.80, 66.00, 66.20, 66.40, 66.60, 66.80, 67.00, 67.20, 67.40, 67.60, 67.80, 68.00, 68.20, 68.40, 68.60, 68.80, 69.00, 69.20, 69.40, 69.60, 69.80, 70.00, 70.20, 70.40, 70.60, 70.80, 71.00, 71.20, 71.40, 71.60, 71.80, 72.00, 72.20, 72.40, 72.60, 72.80, 73.00, 73.20, 73.40, 73.60, 73.80, 74.00, 74.20, 74.40, 74.60, 74.80, 75.00, 75.20, 75.40, 75.60, 75.80, 76.00, 76.20, 76.40, 76.60, 76.80, 77.00, 77.20, 77.40, 77.60, 77.80, 78.00, 78.20, 78.40, 78.60, 78.80, 79.00, 79.20, 79.40, 79.60, 79.80, 80.00, 80.20, 80.40, 80.60, 80.80, 81.00, 81.20, 81.40, 81.60, 81.80, 82.00, 82.20, 82.40, 82.60, 82.80, 83.00, 83.20, 83.40, 83.60, 83.80, 84.00, 84.20, 84.40, 84.60, 84.80, 85.00, 85.20, 85.40, 85.60, 85.80, 86.00, 86.20, 86.40, 86.60, 86.80, 87.00, 87.20, 87.40, 87.60, 87.80, 88.00, 88.20, 88.40, 88.60, 88.80, 89.00, 89.20, 89.40, 89.60, 89.80, 90.00, 90.20, 90.40, 90.60, 90.80, 91.00, 91.20, 91.40, 91.60, 91.80, 92.00, 92.20, 92.40, 92.60, 92.80, 93.00, 93.20, 93.40, 93.60, 93.80, 94.00, 94.20, 94.40, 94.60, 94.80, 95.00, 95.20, 95.40, 95.60, 95.80, 96.00, 96.20, 96.40, 96.60, 96.80, 97.00, 97.20, 97.40, 97.60, 97.80, 98.00, 98.20, 98.40, 98.60, 98.80, 99.00, 99.20, 99.40, 99.60, 99.80, 100.00, 100.20, 100.40, 100.60, 100.80, 101.00, 101.20, 101.40, 101.60, 101.80, 102.00, 102.20, 102.40, 102.60, 102.80, 103.00, 103.20, 103.40, 103.60, 103.80, 104.00, 104.20, 104.40, 104.60, 104.80, 105.00, 105.20, 105.40, 105.60, 105.80, 106.00, 106.20, 106.40, 106.60, 106.80, 107.00, 107.20, 107.40, 107.60, 107.80, 108.00, 108.20, 108.40, 108.60, 108.80, 109.00, 109.20, 109.40, 109.60, 109.80, 110.00, 110.20, 110.40, 110.60, 110.80, 111.00, 111.20, 111.40, 111.60, 111.80, 112.00, 112.20, 112.40, 112.60, 112.80, 113.00, 113.20, 113.40, 113.60, 113.80, 114.00, 114.20, 114.40, 114.60, 114.80, 115.00, 115.20, 115.40, 115.60, 115.80, 116.00, 116.20, 116.40, 116.60, 116.80, 117.00, 117.20, 117.40, 117.60, 117.80, 118.

Wohnungs-Anzeiger

Wohnungs-Gesuche

Kinderl. Ehepaar sucht z. Okt. e. 2-Zim. u. m. H. Stall. Off. m. Preis u. H. J. 4716 Exp. 4716

1 Wohn. 3 Zim. u. Juchend. p. 1. Okt. v. H. J. 4716. Preis bis 400 M. Off. u. F. Z. 20 an die Exp. d. Blattes. 3510

Vermietungen.

7 Zimmer.

Wohnung 29 m die von mit innere. Parterrewohn., besteh. aus 7 Zim. nebst Zubeh. auf 1. Okt. 1903 zu verm.; die- selbe kann auch geteilt als 5-Z. Wohn u. 2-Zim. Wohn. (letzte f. Bureau sehr geeignet u. bequemer Abz.) verm. werden. Einzugsb. nur Vorm. 11-12 Uhr. 4125 W. K. im m. l.

6 Zimmer.

Schöne 6-Zimmer-Wohnung m. reichlichem Zubeh., Balkon, Gartenbenutzung, in Villa an freier Lage mit herrl. Aussicht billig zu vermieten. Zu belegen Herbst d. H. 3. 3108

Wohnung 23. 3. Wohnung von 6 Zim. nebst Zubeh. per 1. Okt. zu vermieten. Näb. daselbst. 1933

5 Zimmer.

Zahnstraße 20, sch. 5-Zimmer- Wohnung nebst Zubeh. (2. Etage) Wegzug halber a. f. od. 1. Okt. zu verm. Näb. 3054

Neubau Schiersteinerstraße 17, hoheliegend ausgestattete 5-Zimmer-Wohnung mit Erker, 3 Balkons, Bad, elektr. Licht und Kofenaufzug per f. od. später zu verm.; sowie Laden od. Bureau. Näb. daselbst. 6527

Wohnung 12, nächst Kaiser- Friedr.-Ring, Wohn. von 6 Zim. m. reichl. Zubeh., d. Kuz. entspr. einger., zu verm. Näb. das. u. Herderstr. 4. 3824

4 Zimmer.

Neubau, Dogheimstr. 57 3. u. 4-Zim.-Wohn., d. Neuzeit entspr. auf sofort zu verm. Näb. im H. 8027

Neubau Dogheimstr. 59 3. u. 4-Zimmer-Wohnungen, der Neuzeit entspr., auf gleich od. sp. z. verm. u. d. H. 3026

Neubau Gneisenaustr. 25, Ecke Bülowstr., herrlich. 3. u. 4-Zim.-Wohn. m. Erker, Balk., elektr. Licht, Gas, Bad nebst reichl. Zubeh. per 1. Okt. zu verm. Näb. daselbst. od. Röderstraße 33 bei Vöhr. 6038

Neubau Philippbergstr. 8a, 4-Zim.-Wohn. per 1. Juli z. verm. Näb. daselbst. 8671

Nichtstraße 17 sind 2 Wohnungen, je 4 Zim. in 2. Et. auf gleich od. sp. zu verm. Näb. Nichtstraße 17, 1. Et. 5849

Schiersteinerstr. 22 Neub., direkt am Kaiserfr.-Ring, 4-Zimmer-Wohnungen, der Neuzeit entsprechend ausgestattet, p. sofort z. verm. Näb. daselbst. 4520

Wöbl. Wohnung, 3-4 Zimmer mit Balkon, Bade- zimmer und Küche, gediegene Haus- haltungs-Gegenstände, sehr möglicher Preis. Näb. i. d. Exp. d. Bl. 6831

3 Zimmer.

Fortinghaber in eine sehr schöne 3-Zim.-Wohnung mit reichl. Zubeh. zum 1. Okt. zu vermieten. Besichtigung: Gneisenaustr. 12, Hauptort. bei Deins. 6888

Zieherring 10 sch. 3-Zim.- Wohnung, d. R. e., auf 1. Okt. od. früher zu vermieten. Näb. daselbst. 626

2 Zimmer.

Philippbergstr. 13, 2 Zim. u. Küche und 1 Zim. u. Küche an einzelne Personen sofort zu vermieten. 6877

1 Zimmer.

Ein freundl. Zimmer zu vermieten. Adlerstr. 53, 1. Et. l. 6672

Eine sch. Wanz. für 6 Mark monatl. zu verm. Wiesbadener- straße 49, Sonnenberg. 6720

Mobilierte Zimmer.

Wohnung 60, Part., erhalten, reinliche Arbeiter gute, bill. Kost und Logis. 6178

Frankenstr. 21, 2 t. 2 r. sch. möbl. Zim. zu verm. 6651

Mit 12. Mann ech. g. Logis f. Hermannstr. 3, 2 St. 6656

Schön möbl. Zimmer mit 1 oder 2 Betten an anst. Dame zu vermieten Herderstr. 16, 1 rechts. 6837

Freundl. Schlafstelle (Ranlarde) an anst. Pers. v. f. od. g. um. Näb. Kirchstraße 11, St. 2 6782

2 reini. lg. Leute erh. Schlafst. Moritzstr. 21. 6812

Mühlgraff 7, 3 Zr., möbl. Z. zu verm. d. Woch. 15 M. 4748

2 reini. Arbeiter erhalten Schlafstelle Dranienstr. 15, St. l. 6790

Junge Leute erhalten Kost und Logis, Richstr. 4. 3. 6861

Jung. anst. Mann kann Kost u. Logis erhalten. 4632

Schülerhofstr. 2, Ecke Langgasse. 6788

Wohnung 14, 2 St., erhalt. ein anst. jg. Mann schönes Logis mit Kost. 6768

Portstr. 14, 2. Et. r., möbl. Zimmer m. bürgerl. Pension, 12 M. der Woche. 6726

Pensionen.

Nähe Kurhaus, sehr schön möbl. Zimmer z. verm. von 25-30 M., volle Pens. 80 bis 90 M. Kuranlagen, Wiesbadenerstraße 32. 6888

Läden.

Großer schöner Laden eventl. mit Souterrain, Friedrich- straße 40 (an der Kirchstraße), neben M. Schneider, per f. od. zu vermieten. Näb. bei 5502

Wohnung 23. 3. Wohnung von 6 Zim. nebst Zubeh. per 1. Okt. zu vermieten. Näb. daselbst. 1933

5 Zimmer.

Zahnstraße 20, sch. 5-Zimmer- Wohnung nebst Zubeh. (2. Etage) Wegzug halber a. f. od. 1. Okt. zu verm. Näb. 3054

Neubau Schiersteinerstraße 17, hoheliegend ausgestattete 5-Zimmer-Wohnung mit Erker, 3 Balkons, Bad, elektr. Licht und Kofenaufzug per f. od. später zu verm.; sowie Laden od. Bureau. Näb. daselbst. 6527

Wohnung 12, nächst Kaiser- Friedr.-Ring, Wohn. von 6 Zim. m. reichl. Zubeh., d. Kuz. entspr. einger., zu verm. Näb. das. u. Herderstr. 4. 3824

4 Zimmer.

Neubau, Dogheimstr. 57 3. u. 4-Zim.-Wohn., d. Neuzeit entspr. auf sofort zu verm. Näb. im H. 8027

Neubau Dogheimstr. 59 3. u. 4-Zimmer-Wohnungen, der Neuzeit entspr., auf gleich od. sp. z. verm. u. d. H. 3026

Neubau Gneisenaustr. 25, Ecke Bülowstr., herrlich. 3. u. 4-Zim.-Wohn. m. Erker, Balk., elektr. Licht, Gas, Bad nebst reichl. Zubeh. per 1. Okt. zu verm. Näb. daselbst. od. Röderstraße 33 bei Vöhr. 6038

Neubau Philippbergstr. 8a, 4-Zim.-Wohn. per 1. Juli z. verm. Näb. daselbst. 8671

Nichtstraße 17 sind 2 Wohnungen, je 4 Zim. in 2. Et. auf gleich od. sp. zu verm. Näb. Nichtstraße 17, 1. Et. 5849

Schiersteinerstr. 22 Neub., direkt am Kaiserfr.-Ring, 4-Zimmer-Wohnungen, der Neuzeit entsprechend ausgestattet, p. sofort z. verm. Näb. daselbst. 4520

Wöbl. Wohnung, 3-4 Zimmer mit Balkon, Bade- zimmer und Küche, gediegene Haus- haltungs-Gegenstände, sehr möglicher Preis. Näb. i. d. Exp. d. Bl. 6831

3 Zimmer.

Fortinghaber in eine sehr schöne 3-Zim.-Wohnung mit reichl. Zubeh. zum 1. Okt. zu vermieten. Besichtigung: Gneisenaustr. 12, Hauptort. bei Deins. 6888

Zieherring 10 sch. 3-Zim.- Wohnung, d. R. e., auf 1. Okt. od. früher zu vermieten. Näb. daselbst. 626

2 Zimmer.

Philippbergstr. 13, 2 Zim. u. Küche und 1 Zim. u. Küche an einzelne Personen sofort zu vermieten. 6877

1 Zimmer.

Ein freundl. Zimmer zu vermieten. Adlerstr. 53, 1. Et. l. 6672

Eine sch. Wanz. für 6 Mark monatl. zu verm. Wiesbadener- straße 49, Sonnenberg. 6720

Mobilierte Zimmer.

Wohnung 60, Part., erhalten, reinliche Arbeiter gute, bill. Kost und Logis. 6178

Frankenstr. 21, 2 t. 2 r. sch. möbl. Zim. zu verm. 6651

Mit 12. Mann ech. g. Logis f. Hermannstr. 3, 2 St. 6656

Schön möbl. Zimmer mit 1 oder 2 Betten an anst. Dame zu vermieten Herderstr. 16, 1 rechts. 6837

Kauft Helbach's Borax Seifenpulver.

Tauringe, massiv Gold, fertigt zu jed. Preise. G. Gottwald, Goldschmied 7 Faulbrunnentrasse 7, Werkstätte f. Reparaturen. Kauf u. Tausch von altem Gold u. Silber. 1553

Mittagstisch, 20, 1, guter Mittagstisch von 50 und 60 Pfg. an 6336

Mittagstisch, vorzügl., empfiehlt von 60 Pfg. an Privat-Speisehaus, Frankenstr. 3. 6765 (auch außer dem Hause).

Witz-Natur-Heilverfahren. Zusatzausgabe, zu verl. Vertragstr. 15, St. 2. 6762

Kartendeuterin. Berühmte, sicheres Eintreffen jeder Angelegenheit. Frau Neger Ww., 4239 Hellmundstr. 40, 2 r.

Wer reiche Heirath wünscht, wende sich betr. an Reform. F. Gombert, Berlin 8. 14. Sof. erhalten Sie 600 reiche Part. u. Bild. z. Ausw. 792/20

Reiche Heirath! 2 Schwormen, 24 u. 22, Verm. je 450,000 M., wünschen sich mit charakterf. Person, wenn a. ohne Verm., z. verh. Bew. erf. Näb. u. erh. Bild d. "Bureau Reform." Berlin 8. 14. 793/20

Buch über Ehe von Dr. Retan (39 Abbild.) für M. 1.60 franco. Catalog über interessante Bücher gratis, 501/83 R. Oschmann, Rostau 153.

Kaiser-Panorama Rheinstraße 37, unterhalb dem Luisenplatz.

Verschiedenes.

Tauringe liefert zu bekannt billigen Preisen Franz Gerlach Schwalbacherstraße 19. Schmelzloies Dörrschichten gratis

Wetterhäuschen zeigen das Wetter bis 48 Stunden vorher an. In eleg. Ausführung m. Steinen, Tannenzapfen und Holz verziert, auch geschmückt, 25 cm d., je nach Ausführung v. M. 1.80 bis M. 3.20, m. Thermometer 50 Pfg. mehr. Ferner f. Holzschneidekunst, als: Hirsch, Reh u. Gemälde, schöner Wandschmuck per Paar v. M. 4.50 bis M. 80.—, Schüsseln, Uhren u. Kleiderhalter z. Billige Preise. Schnelle Lieferung. Bitte Preisliste zu verl. Wilhelm Willas, Holzschneider, Reithelm (Taunus) 702

Kohlen von nur ersten Ruhr-Becken liefert zu Consum-Preisen gegen Baar Aug. Külpp, Sedanplatz 3, 4750 Telefon Nr. 867.

Ein Ausnahme-Angebot verbindlich bis Ende September.

Ein Ausnahmestück Blumenzwiebeln, gesunde Zwiebelknollen, farbenprächtige Sorten, für den Garten oder für Gläser u. Töpfe für das Zimmer, bestehend aus zusammen:

75 Hyacinthen, Tulpen, Tazetten, Narzissen, Crocus, Seilla, Schneeglöckchen etc. Mk. 145

150 Hyacinthen, Tulpen, Tazetten, Narzissen, Crocus, Seilla, Schneeglöckchen etc. Mk. 285

Einen Vorsprung von einem Jahre gewinnt der, welcher im Herbst pflanzt: Obstbäume, Rosen, Baumbäume etc. Gesamtpropekt gratis und franko.

M. Petersheim's Blumengärtnereien Erfurt. Anzucht, Versand - Gesamtpropekt jährlich über 12 Millionen Pflanzen und Zwiebelgewächse. 748

Neue Kartoffeln 8 Pfd. 21 Pfg, dick und mehlich. Chr. Knapp, Sedanplatz 7, Schiersteinerstr. 22.

Neues Sauerkraut Fund 12 Pfg. Chr. Knapp, 6900 Sedanplatz 7, Schiersteinerstr. 22.

Damen-Schneiderin empfiehlt sich für einf. u. bessere Costüm-Gestalt. 5. 4. 6876

Stickerien jed. Art w. angen. u. gut ausgeführt. Näheres Ringstraße 9, 3 l. 6886

Kaufgeheuche.

Kaufte mit größerer Anzahlung rentable Wohn- u. Geschäftshäuser, Grundstücke u. Baugrund. Heinrich 256, Kellerstr. 22, 1. 3348

Verkäufe.

60-70 Ruthen Baugelände, à Fläche 350 Mt., wo 3 Landhäuser errichtet werden können, in einigen Jahren zu bebauen, sofort zu verkaufen. 2921 P. 256, Kellerstr. 22, 1.

Butter-, Eier- u. Südfrucht-handlung in guter Lage, mit feinsten Kundsch. wegen anderen Unternehmungen sofort oder 1. Oktober zu verkaufen. Nötziges Kapital 1000 Mark. Off. u. J. O. 6843 an d. "W. G. A." erb. 6833

Neues, feines Waßhaus, große Restaurationsräume, Saal und schöne Fremdenzimmer, beste Lage, großart. einger., gut. Blay, ca. 5000 Fm., sehr halber sofort mit Inv. an solch. Käufer unter günst. Beding. zu verkaufen. Vermittl. verboten. Off. u. A. 31 postlagernd Seligenstadt (Hessen). 1908/57

Geräumiges Stagenhaus, 2-Zim.-Wohnung mit Balkon, Vorgarten ohne Hinterhaus, mittl. Melchiorstr. für 75 000 M. feil. Hypotheken günstig. Anfrage an H. Rös, Kellerstr. 22. 2280

Stagenhaus mit geräumigem Laden, in dem seit vielen Jahren Drogen-Geschäfte betrieben wurde, in guter Lage, ist sol. an Selbstkäufer zu verl. Anzahl. ca. 12-15 000 M. Näb. in der Exped. d. Bl. 6359

Rentabl. Stagenhaus, 3- u. 4-Zimmerwohnung, passend für Beamten u. Rentner für 78 000 M. netto u. 1000 M. Baarübersch. abteilungslos. sol. zu verl. Anfragen an Heinrich Rös, Kellerstr. 22 l. 2347

2 Breacs, 6-füßig, b. z. verl. Dogheimstr. 74 bei Fr. Jung. 3190

1 Coupe, 1 Landaner, 1 Halbverder, fast neue Wagen, billig zu verl. 4449 E. R. 3 u. 4. 6837

2 Breaks, auch als Geschäftswagen geeignet, sowie eine Federrolle zu verl. Sonnenberg, Langgasse 14. 6234

Ein gebrauchter Messer- od. Milchwagen zu verkaufen oder zu vermieten. 8921 Helenestr. 12.

Neu und gebrauchte Federrollen billig zu verkaufen. 1983 Dogheimstr. 74 b. Fr. Jung.

Dogheimstr. 51 haben fünf überzählige Pferde, zu jedem Zweck brauchbar, zu verl. 5166

Geichäfts-wagen für Bäcker, Tischhändler etc. zu verkaufen od. zu vermieten. Ph. Brand, Wagenfabrik, Moritzstraße 50. 6503

Gut erhaltener Flügel preiswerth zu verkaufen. 6640 Frankfurterstr. 6.

Sportwagen, gut erhalten, doppelstg., preisw. zu verkaufen. 6825 E. Peter, Stringasse 28.

Ein Kinderwagen, gut erh., für 5 M. zu verkaufen Helenestr. 9, St. l. 6896

Ein neue Schmirgelmachine arbeitet, billig zu verkaufen 6885 Römerberg 1. Part.

Damen-Rad billig zu verl. Wiesbadenerstr. 24, Sonnenberg. 6884

Ein Sopha zu verl. Ricostr. 7, l. 6778

Kinderwagen billig zu verkaufen. 8 Oranienstr. 51, 2 r. 6776

Blutstinken (Zuchtschinken) für 10 M. zu verl. Roonstraße 5, 3. 5800

Kaufenswahrheit zu verkaufen. Näb. Friedrichstr. 50, l. 2. 4193

Schulbank f. Ofen u. Bett d. 1. of. Widmarstr. 33, 3. 6854

Horde-Fuder u. Sopha b. zu vl. Widmarstr. 33, 3. 6855

Schreinerfarren, Draberg, Hotelbank u. ein Sag-Schreinerwerkzeug zu kaufen gel. Näb. Frankenstr. 23, 3 r. 6014

Ein gut erhaltene Herren- u. Mädchen-Jugendrad billig zu verl. Rehrstr. 21, Art. 6607

Schönes, in bestem Zustande sich befindliches

Fahrrad für 60 M. zu verkaufen 5600 Mauritiustr. 8, Hof. 16.

2 Pferde, f. neu, nicht groß, bill. zu verl. Adlerstr. 38. 6224

Ungleichbar sind folg. gut erh. Möbel bill. zu verkaufen: 1 schwarzes Pianino (Kreuzgait), 1 sch. Vertikow (geschm.), 1 sch. Tisch, 1 Herren-Schreibtisch (für Bureau geeignet), 1 Garnitur (Sopha und Sessel, rother Plüsch), 4 Bl. Portieren, 1 Pleierspiegel, 1 Kamelstischsopha, 1 d. mit Möbelbezug, 1 Vertikow (nussb.), 2 pol. Betten m. Haar-matr., 2 antike Oelgemälde, 1 D. Schreibrisch, 1 Sonnenstempel (2 1/2 x 3 1/2 Mtr.), 2 lach. Tisch, die. Stühle, ein. Matr., Sprung- rahmen, 1 Sprung. für Kinderbett und noch versch. and. Möbel

Bleichstraße 43, Theresienang. 6751

Eine gute eichene Treppe, sechs Stufen mit je 12 Kluftst. zu verkaufen. Adolfsstraße 1, am Abbruch. 6867

Pracht. Tausen u. Fühner w. Abz. u. vl. Biedrich, Wasserthurn u. Gatta. 6843

Seltene Belegenheit.

Ein schönes, gutes Hotel-Restaurant, sehr geeignet f. d. Oberkellner, Brauer, Wirtse od. sonst jüngere Leute, welche sich selbständig machen wollen, ca. 100 Hektoliter monatl. Bierverschleiß, sehr viel Wein, Kaffee etc., 30 sch. Fremdenzimmer, nur prima im Centrum einer Stadt in Oberbavern, wird nur wegen vorgerückten Alters verkauft. Daselbst ist mit nur 2 unfürbb. Hypoth. belastet, und wird bei jeder anständigen Anzahlung abgegeben. Offerten unter L. A. 752 a. d. Exped. d. Bl. 722

Gute Weige u. Bratsche m. Kasten, sehr bill. abzugeben. Rumberger, Heidstr. 23, 1. 758

Tafelklavier, gutes Instr., m. harter Tonfülle, pass. f. Herrn u. Langsaal, wegz. Umzug b. zu verl. Frankenstr. 3. Part. 6763

Gehr. Best. gr. Tisch und eine Hängelampe zu verl. Well- richtstraße 14. Part. 6784

Kanarien Habe einige gute Sänger, welche sich als Vorkänger eignen, abzug S. Adler, Ringstraße 12, St. 2

Gebrauchte Herrschaftsmöbel: 1 Sopha, 2 Stühle u. Damen-Schreibtisch (Preis 80 Mt.) z. vl. Rüdelsheimerstr. 2, Part. 6816

Belg. Riesen- Kanichen wegen Aufgabe der Zucht billig zu verkaufen 766 Tunnelbach 2, 2.

Großer Eisschrank zu verkaufen, innen Marmor, 6227 Wöhrstr. 28a, Baden.

1 Droschken-Fuhrwerk mit Nummer zu verkaufen. 1595 Karstraße 1, Seitenb.

Neuer Möbel-Verkauf. Samml. Kasten- und Polstermöbel, sowie eing. Betten, Divans, Matr., Dedbetten usw. Samml. Waaren sind prima gearbeitet und wird weitgehende Garantie geleistet. Zahlungs-fähigen Käufern wird Zahlungs-Verleichterung gewährt. Hochachtung Anton Maurer, Möbelschreiner und Lager, Sedanplatz 7. 6839

Pianino, wenig gebraucht, billig zu verkaufen Schwalbacherstr. 3. 5641 E. Hrbas

Ein gut erhaltener Krankenwagen, eine Partie Toppflanzen und sonst noch verschiedenes billig abzug. Oranienstr. 8, im H. 3. 3928

Gut gearbeitete Möbel, lad. und pol., meist Handarbeit, wegen Ersparnis der hies. Lädenpreise sehr billig zu verkaufen: Volls. Betten 60-100 M., Bettst. (Eisen und Holz) 12-50 M., Kleiderst. (mit Aufsatz) 21-70 M., Spiegel-schränke 80-90 M., Vertikow (poliert) 34-40 M., Kommoden 20-34 M., Küchensch. 28-38 M., Sprungrahmen (alle Sorten und größere) 18-25 M., Matrassen in Etagen, Welle, Kist und Post 40-60 M., Dedbetten 12-30 M., Sophas, Divans, Ottomane 26 bis 75 M., Waschkommoden 21 bis 60 M., Sopha- und Auszugstisch (poliert) 15-25 M., Küchen- und Zimmerstische 6-10 M., Stühle 3-8 M., Sopha u. Pleierspiegel 5-50 M. u. f. w. Große Lager-räume. Eigene Werkst. Frankenstr. 19, Auf Wunsch Zahlungs-Verleichterung. 4829

1 gebr. Omnibus, 1 neuer Messerwagen mit 62, 2 gebrauchte Schneepflarren, 1 gebrachter Fuhrwagen zu verkaufen Rehrstraße 12. 6317

Kalkwert, in der Nähe, Wiesbadens Unfährd halber sol. preiswerth zu verkaufen. Off. Offert. u. M. S. 762 bei die Exped. d. Bl. 792

Braunkohlen-Brifets, In rheinische, waggon-, fuhrsch. centerweise, ebenso alle Sorten Kohlen, auch halbfette, Gold und Bänkelholz sind ausnahmeweise billig abzugeben. Näheres Sedanplatz 3, Comptoir. 6850

Sehr gutgehendes Spegeri-Werk schäft auf 1. Okt. abzugeben. Offert. erb. u. L. S. 6848 an die Exped. d. Bl. 6870

Gute Kapitalanlage, 6 1/2 % p. m. d. Kauf v. 50 Dollart f. 182 M. 50 u. d. Birk. Off. u. J. C. 6870 a. d. Exp. d. Bl. 6871

Amts Blatt



Erscheint täglich.

der Stadt Wiesbaden.

Telephon Nr. 199.

Druck und Verlag der Wiesbadener Verlagsanstalt Emil Bommert in Wiesbaden. — Geschäftsstelle: Mauritiusstraße 8.

Nr. 201.

Samstag den 29. August 1903.

18. Jahrgang.

Amtlicher Theil.

Bekanntmachung.

Die Urliste zur Auswahl der Schöffen und Geschworenen für die Stadt Wiesbaden pro 1903 liegt gemäß den Bestimmungen der §§ 36 und 37 des Deutschen Gerichtsverfassungsgesetzes vom 27. Januar 1877 eine Woche lang und zwar vom 26. August bis einschließlich 1. September cr. im Rathhause, Zimmer Nr. 5, während der Dienststunden zur Einsicht offen. Innerhalb dieser Zeit können Einsprüche gegen die Richtigkeit und Vollständigkeit der Liste beim Magistrat schriftlich vorgebracht oder zu Protokoll gegeben werden.

Wiesbaden, den 25. August 1903.

6786 Der Magistrat.

Bekanntmachung.

Der sogenannte Tränkeweg zwischen der Kapellenstraße und den Geisberger Wiesen wird hiermit zum Befahren von Lastfuhrwerk vom 24. August cr. ab verboten.

Wiesbaden, den 22. August 1903.

6673 Der Magistrat.

Bekanntmachung.

Dienstag den 1. September d. Js. Nachmittags 3 Uhr soll auf einem städtischen Grundstück im Distrikt „Weiberweg“ der Ertrag an Frühobst von mehreren Apfelbäumen gegen Baarzahlung versteigert werden.

Zusammenkunft um 3 Uhr Nachmittags an der Ruhbergstraße.

Wiesbaden den 24. August 1903.

Der Magistrat.

Bekanntmachung

betreffend

die Benutzung der Urnenhalle und der sie umgebenden Anlagen auf dem neuen Friedhof an der Platterstraße.

Unter Bezugnahme auf die Bekanntmachung vom 26. September 1902 wird darauf aufmerksam gemacht, daß auch außerhalb der auf dem neuen Friedhof hier bestehenden Urnenhalle (Columbarium) den Interessenten Plätze zur Aufstellung und Beisetzung von Urnen pachtweise bezw. dauernd überlassen werden können. Die Lage dieser Urnenplätze in der Umgebung der Urnenhalle und in dem projektierten Urnenhain ist aus dem bei dem Friedhofsaufsicher ausliegenden Plan ersichtlich.

Anträge auf Pachtung oder Erwerbung von Urnenplätzen in und außerhalb der Urnenhalle sind beim Friedhofsaufsicher zu stellen, welcher die Genehmigung der städtischen Friedhofverwaltung einholt.

Die Preise für die Standorte der Urnen sind bis auf Weiteres wie folgt festgesetzt:

Nummer	Zeitraum der Pachtung bezw. Erwerbung	In der Urnenhalle		An den Außenwänden des Columbariums und zwar:				In Urnenhain ein abgetheilter Platz
		ein Platz für eine Urne	ein Platz für sechs Urnen	an der Vorderseite Platz Nr. 1-4 u. 8-20	an der Rückseite Platz Nr. 5-7 u. 21-27	an der Seite Platz Nr. 10 u. 11-20	an der Seite Platz Nr. 11-20	
I	Pachtzeit von 30 Jahren	100	150	250	200	150	300	
II	Pachtzeit von 60 Jahren	150	225	325	275	225	375	
III	dauernde Pacht, d. h. solange die Urnenhalle als solche besteht	200	300	400	350	300	450	

Zu Nr. I und II wird bemerkt, daß die Pachtzeit von 30 oder 60 Jahren auf Antrag des Interessenten gegen Nachzahlung der Preisdifferenz nachträglich noch verlängert werden kann.

Die Pflanzung und Bestellung der einzelnen Urnenplätze am das Columbarium und im Urnenhain bleibt Sache der Pächter bezw. Besitzer der Urnenstätten; zur Anbringung von Gedenktafeln an den Außenwänden der Urnenhalle ist in jedem Falle die Genehmigung der städtischen Friedhofverwaltung (des Magistrats) einzuholen. Die Größe und Gestaltung der Buchstaben für die Aufschrift auf den Urnenplatten in der Urnenhalle wird vom Friedhofsaufsicher angegeben. Musterchrift liegt in der Wohnung desselben zur Einsichtnahme auf.

Im Uebrigen finden die Bestimmungen der Friedhofsanordnung vom 1. Januar 1885 auf die Benutzung der Urnenhalle und der sie umgebenden Anlagen sowie für den Verkehr in denselben sinngemäße Anwendung.

Wiesbaden, den 19. August 1903.

Der Magistrat.

Bekanntmachung.

Die Lieferung des in der Zeit vom 1. Oktober ds. Js. bis 30. September 1904 für das städtische Rassevieh erforderlich werdenden Bedarfs an Heu und Roggenstroh soll im Submissionswege vergeben werden.

Die Lieferungsbedingungen können im Rathhause, Zimmer No. 44, während der Vormittagsdienststunden eingesehen werden.

Verslossene Offerten sind mit entsprechender Aufschrift bis Montag, den 7. September ds. Js., Vormittags 12 Uhr, im Rathhaus, Zimmer No. 44, abzugeben und werden alsdann in Gegenwart der etwa erschienenen Lieferungsbereiten eröffnet.

Wiesbaden, den 12. August 1903.

6366 Der Magistrat.

Freiwillige Feuerwehr.

Die Mannschaften der Leiter, Feuerhähnen, Saugspritzen und Retter-Abtheilungen des zweiten Zuges werden auf Dienstag, den 1. September d. Js., Abends 7 Uhr, zur Abhaltung einer „Zugübung“ in Uniform an die Remisen geladen.

Mit Bezug auf die §§ 17, 19 und 23 der Statuten, sowie Seite 12 Abs. 3 der Dienstordnung, wird pünktliches Erscheinen erwartet.

Wiesbaden, den 26. August.

6828 Die Branddirektion.

Pflicht-Feuerwehr.

Die Mannschaften der Pflicht-Feuerwehr der Abtheilung 2 werden auf Dienstag, den 1. September d. Js., Abends 6 1/2 Uhr, zu einer Übung in den Stationshof, Neugasse 6, eingeladen.

Die Urbinden mit Ziffer 2 sind mitzubringen. Zuwiderhandlungen werden nach § 29 der Polizeiverordnung bestraft.

Wiesbaden, den 26. August 1903.

6829 Die Branddirektion.

Freiwillige Feuerwehr.

Die Mannschaften der Leiter, Feuerhähnen, Saugspritzen, Handspitzen und Retter-Abtheilungen des dritten Zuges werden auf Montag, den 31. August d. Js., Abends 7 Uhr, zur Abhaltung von Abtheilungsübungen in Uniform an die Remisen geladen.

Mit Bezug auf die §§ 17, 19 und 23 der Statuten, sowie Seite 12, Absatz 3 der Dienstordnung wird pünktliches Erscheinen erwartet.

Wiesbaden, den 26. August 1903.

Die Branddirektion.

Bekanntmachung.

Die städtische Feuerwache, Neugasse Nr. 6 ist jetzt unter 2995 an das Fernsprechanlage dahier angeschlossen, jedoch von jedem Telephon-Anschluß Meldungen nach der Feuerwache erstattet werden können.

Wiesbaden, im April 1903.

602 Die Branddirektion.

Bekanntmachung.

Wiesbadener Anstalten betr.

Die drei städtischen Volksbadeanstalten befinden sich 1. im Gebäude der Höh. Mädchenschule, Kellergergeshof Eingang neben der Mädchenschule, 2. am Kirchhofgäßchen, 3. im Hause Noosstraße Nr. 3.

Es werden verabfolgt:

Brausebäder in sämtlichen Anstalten, Sitzbrausebäder in den Anstalten am Schloßplatz und Noosstraße, Wannenbäder in der Anstalt an der Noosstraße für Männer und Frauen.

Wannenbäder in der Anstalt am Schloßplatz für Frauen den ganzen Tag, für Männer nur zwischen 1 und 1/4 Uhr. Die Frauenabtheilung ist in allen Bädern von 1-4 Uhr geschlossen.

249 Das Stadtbauamt.

Bekanntmachung.

Auf Grund der Polizeiverordnung vom 15. Juni 1903 machen wir darauf aufmerksam, daß die Hausnummerschilder stadtseitig in den vorgeschriebenen Größen in unserem Depot Bleichstraße Nr. 1 gegen Baarzahlung abgegeben werden.

Der Preis beträgt:

für eine einstellige Zahl, Größe 10/10 cm = 25 Pf.
" " zweistellige " " 12/10 cm = 30 "
" " dreistellige " " 14/10 cm = 35 "

6437

Stadtbauamt.

Bekanntmachung.

Auf Beschluß des Magistrats und der Stadtverordneten-Versammlung wird bekannt gegeben, daß von heute ab für Alles hier veracciste frische, gefalzene und geräucherter Fleisch von Schlachtvieh (Ochsen, Kühen, Rindern, Stieren, Kälbern, Hammeln, Schafen und Schweinen) bei der Ausfuhr nach außerhalb des Stadtbezirks belegenden Orten eine Acciserückvergütung nach unten stehenden Sätzen gewährt wird, wenn die auszuführende Quantität mindestens 25 Kilogramm beträgt und im Uebrigen die Vorschriften über das Verfahren bei Gewährung von Rückvergütungen (§ 10 der Acciseordnung) eingehalten werden.

Die Acciserückvergütung beträgt für das Kilogramm Fleisch von

a) Ochsen, Kühen, Rindern, Stieren, 3,5 S. p. S.
Kälbern, Hammeln und Schafen 2,5 S. p. S.

b) Schweinen 2,5 S. p. S.
Gewichtstheile unter 1/2 Kg. (500 Gr.) kommen nicht, solche über 1/2 Kg. (500 Gr.) als 1 Kg. zur Abrechnung.

Wiesbaden, den 5. Juni 1897.

Der Magistrat

In Vertretung: H. H.

Vorstehende Bekanntmachung wird hiermit wiederholt zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Wiesbaden, den 7. Mai 1903.

Städt. Acciseamt.

Bekanntmachung.

Anlässlich einiger als unbegründet zurückgewiesener Beschwerden werden die Herren Interessenten darauf aufmerksam gemacht, daß für an und für sich accisepflichtige Gegenstände mit Rücksicht auf deren ausländischen Ursprung eine Befreiung von der Acciseabgabe auf Grund vorgelegter Zollquittungen oder Zoll- und steueramtlicher Bescheinigung selbstverständlich nur soweit gewährt werden kann, als der Nachweis der Identität der hier einzuführenden mit der an einem anderen Orte bezollten Waare unzweifelhaft geführt ist. Dieser Nachweis kann in der Regel uns insbesondere bei allen Waaren, welche nicht an einem Grenzorte bezollt und von dort aus in unmittelbarem zeitlichen Anschlusse an die Verladung in ununterbrochenem Transport hierher befördert worden sind, nur dann als erbracht angesehen werden, wenn die betreffenden Waaren mit zollamtlichem Verschlusse hier eingehen.

Für die Herren Interessenten dürfte es sich daher zur Vermeidung von Weiterungen empfehlen, bei Bestellung ausländischer Waaren der in Frage stehenden Art zu verlangen, daß dieselben hier am Platze bezollt werden, was der Absender dadurch erreichen kann, daß er dem betreffenden Frachtbefrag etc. den Vermerk „zur Verzollung in Wiesbaden“ beifügt.

Wiesbaden, den 24. April 1903.

Der Magistrat.

Vorstehende Bekanntmachung wird zur Beachtung durch die Betheiligten veröffentlicht.

Wiesbaden, den 27. April 1903.

Städt. Acciseamt.

Städt. Volksskindergarten

(Thuners-Stiftung).

Für den Volksskindergarten sollen Hospitantinnen angenommen werden, welche eine auf alle Theile des Dienstes sich erstreckende Ausbildung erhalten, so daß sie in die Lage kommen, sich später als Kindergärtnerinnen in Familien ihren Unterhalt zu verschaffen.

Vergütung wird nicht gewährt.

Anmeldungen werden im Rathhause, Zimmer No. 12, Vormittags zwischen 9 u. 12 Uhr, entgegengenommen.

Wiesbaden, den 19. Juni 1902.

4751 Der Magistrat.

Von dem Lagerplatz der Kehrlichtverbrennungsanlage an der Mainzerlandstraße 4a (bei der neuen Gasfabrik) werden

ausgelesene Schlacken

zu Mk. 1.50 die Fuhre (= 2 Karren) und

gesiebte Asche (Grub)

zu Mk. 3.00 die Fuhre abgegeben.

Ladescheine werden auf Zimmer 59a im neuen Rathhaus gegen Baarzahlung ausgestellt.

4690

Das Stadtbauamt.

Anschreiben.

Lieferung von Dienstkleidern.

Die Lieferung von:

29 Trenchcoats und

3 Trenchcoats

für Bedienstete der Kurverwaltung soll vergeben werden. Lieferungs-Termin 10. Oktober 1903. Angebote mit der Aufschrift „Submission auf Dienstkleider“ sind bis Samstag, den 5. September 1903, Vormittags 10 Uhr, postmäßig verschlossen unter Beifügung von Stoffmustern bei der unterzeichneten Stelle einzureichen.

Die Lieferungsbedingungen können auf dem Bureau der unterzeichneten Verwaltung eingesehen werden.

Wiesbaden, den 25. August 1903.

6802 Städtische Kur-Verwaltung.

Fremden-Verzeichniß

vom 28. August 1903. (aus amtlicher Quelle.)

Aegir, Thelemannstrasse 1
Ellerts de Haan m. Fam.,
Meppel
Klocke Fr., Meppel
Parisch, Bremen
Becker, 2 Fr., Elberfeld
Eberhardt Elberfeld
Vierhaus m. Fam., Rheydt
Wintgen, Fr., Rheydt

Allesaal, Taunusstr. 3.
Specht-Gryp Fr., Haag
Lang, Remscheid

Bayrischer Hof,
Delapöstrasse 4.
Wohlers, Willen

Belle vue, Wilhelmstr. 28
Wintemitz, Newyork

Hotel Bender,
Häfnerstrasse 10.
Etheimer Oppenheim
Greiff, Mainz
Hardt m. Fr., Albig
Geis, Fr., Dortmund
Donndorf m. r., Weimar
White m. Fam., Köln

Block, Wilhelmstrasse 54.
Glass m. Fr., Stuttgart

Schwarzer Bock,
Kranzplatz 12.
Rawaka, Lódz
von Götz, Fr. m. Tocht., Wien
Meller, Düsseldorf
Schmidt, Halle
Schmidt, Wegeleben
Zenser, Düsseldorf
Hecht m. Fr., Lübbecke
Teufel m. Tocht., Stuttgart

7wei Böcke,
Häfnerstrasse 12
Wirth m. Fam., Elberfeld
Brink m. Sohn, Odenkirchen

Goldener Brunnen,
Raumer, Frankfurt
Gottelmer Fr. Sieredza
Jelenkiewicz Fr., Sieradz
Jacob, Saarbrücken

Einhorn, Marktstrasse 30
Gabriel, Hamburg
Gieseke Colvörde
Rohde m. Fam., Krefeld
Kunze, Albersweiler
Herold, Grosslichterfelde
Rathke, Grosslichterfelde
Margraff, Grosslichterfelde
Pink, Worms
Linthwaide, England
Hughman, Fr., England

Eisenbahn-Hotel,
Rheinstrasse
Gosler m. Fr., Aachen
Waibel, Fr. m. 2 Nichten, Lud-
wigshafen
Hofbaum, London
Meyer, Brüssel
Löh, Dieburg
Turiner, Karlsruhe
Euer, Köln

Englischer Hof,
Kranzplatz 11
Neumann, Berlin
Seligson Fr., Köln
Stegmann, Bonn

Erbprinz,
Mauritiusplatz 1
Brener, Solingen
Sandross, Düsseldorf
Friedrich, Remscheid
Krüll m. Fr., Düsseldorf
Müller m. Fr., Kirchheim
Schlegelmilch, Steinach
Schlegelmilch, Heinersdorf
Karl, Heinersdorf

Hotel Fuhr
Geisbergstr. 3
Hecht, Fr. m. Tocht., Berlin
Urbahn, Berlin

Friedrichshof,
Friedrichstrasse 35
Pieper, Fr. m. 2 Kindern,
Aachen
Pieper, Fr., Aachen
Widmann, Heilbronn
Kopp, Homburg

Günther Wald,
Marktstrasse
Kaebe, Köln
Busch m. Fr., Kiel
Straten m. Fr., Kiel
Hirsch m. Fam., Aachen
Schulz, Arnheim
Leupold, Osnabrück
v. Hendl, Fr., Meran
Crone m. Fr., Lötenscheid
Carpentier, Koburg
Walter, Trier
Schaab, Trier
Kunze, Köln
Lang, 2 Hrn., Nürnberg
Bücheler, Ulm
Schenk, Schachtmühle
Eckhardt m. Fr., Frankfurt
Klähr, Paris
Arnz, Bernscheid
Gütschenberg Heidelberg
Glaser, Fr. m. Kind, Kaisers-
lautern

Loewenthal, Hamburg
Echternach, Hagen
Uraub m. Fr., Köln
Geib München
Dolphe m. Fr., Wilhelmshaven
Telge m. Fr., Hassen
Darmann, Krefeld
Erben, Mannheim

Happel, Schillerplatz 4
Wüsthoff m. Fr., Ohlig
Berg m. Fr., Bremen
Mager m. Fr., Kassel
Grund m. Bruder, Altona
Wolf, Düsseldorf
Wüst, Düsseldorf

Hotel Hohenzollern
Paulinenstrasse 10.
Asch m. Fr., Posen
Anthony Fr., Rotterdam
Müller, Fr., Rotterdam
Davidis, Fr., Duisburg
Rosenblatt Fr. m. Kinder, Lódz
Wolff, Hamburg

Vier Jahreszeiten
Kaiser Friedrichplatz 1
Kohner m. Fr. u. Bed., Budapest
Rieck Fr., Brüssel
Freudenheim Berlin
van Haelen m. Fr., Brüssel

Kaiserhof
(Augusta-Victoria-Str.)
Frankfurterstrasse 17
Henckel, Fr., München
von Kappen m. Fr., Haag
Lindgens m. Fr., Mülheim
Flood m. Fr., San Francisco
Maynard Fr. m. Bed., San
Francisco
Reichenheim, Fr. m. Bed., Ber-
lin
Vanderstraten, Antwerpen
Strauss, Fr., London
Weldon Fr., Philadelphia
Vetterlein, Fr., Philadelphia
Alexander Hamburg

Kölnischer Hof,
Kl. Burgstrasse
Schrader, Fr. m. Bed., Braun-
schweig

Goldenes Kreuz,
Spiegelgasse 10
Kaskel Posen
Freye m. Fr. u. Bed., Bern-
burg

Krone, Langgasse 30
Arensen m. Fr., Warschau
Spross Fr. m. Tocht., Braubach

Kronprinz
Taunusstrasse 46.
Liachowsky Fr., Petersburg
Fränkel, Fr. m. Tocht., War-
schau
Kahan m. Fr., Homel

Kurhaus Lindenhof,
Walkmühlstr. 43
Berlit, Hersfeld

Hotel Lloyd, Nerostr. 2
Krüger, Holzhausen v. d. H.

Metropole u. Monopol,
Wilhelmstrasse 6 u. 8
Nathansky Wien
Eilers m. Fr., Nymegen
Pick m. Fr., Lissa
Brandes m. Fr., Tübingen
Wiethaus m. Fam., Bonn
Obersky Berlin
Ribas Barcelona
Lazarus, Brandenburg
Weld, Fr., Eastbourne
Verez Wehner, Eastbourne
Wehner, Fr., Eastbourne

Minerva,
Kl. Wilhelmstrasse 1-3
von Philippsborn m. Frau, Han-
nover

Hotel Nassau (Nassauer
Hof), Kaiser Friedrichplatz 3
Agrell Stockholm
Althaus, Stockholm
Sir Tatten Sykis m. Fr. u. Bed.,
London
de Becker m. Fr., Brüssel
Hermesen, Hamburg
Armstrong, London
Asches m. Tocht., Lódz
Stessmann, Fr., Neusalz
Tillmann, Fr. Neusalz
Meyersohn, Fr., Berlin
Fabry de Lamarche Fr. m. Bed.,
Paris

Salomon, Dresden
Jackson Fr. m. Bed., London
Dowling Fr., London
Teileving London
v. Chominsky Russland
Palevitch m. Bed., Rumänien
Küster, Charlottenburg

National, Taunusstr. 21
Tebay Düsseldorf
Kalkmann, Bochum
Robinson Russland
Hick, Rheydt
Biergoord Stockholm
Luftkurort Neroberg,
Laass, Magdeburg

Noanenhof,
Kirchgasse 39-41
Beise, Koblenz
Itth, Hemsbach
Niehaus m. Fr., Köln
Schlorff, Köln
Rademacher, Düsseldorf
Preusser m. Fr., Utrecht
Mayer, Worms
Ar t., Frankfurt
Puppelt, Zelle
Peinhard m. Fr., Düren
Kühne, Friedenau
Koppe m. Fam., Solingen
Loermann, Ruhrort
Fischer, Reutlingen

Park-Hotel (Bristol)
Wilhelmstrasse 28-30
Schanska Fr. m. Bed., War-
schau

Pariser Hof,
Spiegelgasse 9
Karitz, Frankfurt a. O.

Zur neuen Post,
Bahnhofstrasse 11
Herneke, Dortmund
Börnann Fr., Dortmund
Mawke Geisenkirchen
Wallenstein m. Fr., Berlin.

Promenade-Hotel,
Wilhelmstrasse 24
Otto m. Sohn, Helsingfors
van der Geip, m. Fr., Rotterdam
Gerstel, Wien
von Blessingh m. Fr., Stralsund

Zur guten Quelle,
Kirchgasse 3
Wellstein Enkenbach
Schmidt, Stuttgart
Drewes, Bremen
Schuchard, Bielefeld

Quisisana,
Parkstrasse 4, 5 und 7
Kollm, Fr., Berlin
Detmold, Osterode

Reichspost,
Nicolasstrasse 16
Staller Fr., Eppstein
Helenius Finnland
Dunepart m. Fam., Gand
Alwien, Amsterdam
Schweitzer, Berlin
Noma, Darmstadt
Bock, Berlin
Emerich m. Fr., Karlsruhe
Koch m. Fr., Wildbad
Barthel m. Fr., Hannover
Fischer, Weissenburg
Hamburger, London
Niedopitalki, Czempin
Brücke, Charlottenburg

Rhein-Hotel,
Rheinstrasse 19
Emelie m. Fr., Brüssel
Lane, Fr., Magdeburg
Römer, Fr. m. Tocht., Magde-
burg
Feilmann, London
Jansen m. Fr., Viersen
Kollisier m. Fr., Barmen
Mills, Fr., Düsseldorf
Whitton m. Fr., Haag
Schlosser m. Fr., Elberfeld
Runge, Köln
Seheven, Köln
Dencker, Oberlahnstein
Mayer, m. Fr., London
Kahl, Berlin
Vettinghausen, Düsseldorf
Kriegel m. Fr., Paris

Hotel Ries, Kranzplatz
Rindskopf m. Fam., Werden

Ritters Hotel u. Pension,
Taunusstrasse 45
Komornicka Fr., Warschau

Römerbad,
Kochbrunnenplatz 3
Lichtenbaum, Warschau
Lieber m. Fr., Burgstädt
Fabri, Fr., Rothenburg
Panski m. Fr., Lódz
Sehrt m. Fr., Grünberg
Ostenberg Fr., Berlin
Panski m. Fr., Zawiern
Classen m. Fr., Gernsd

Rose, Kranzplatz, 7, 8 u. 1
Maunsell Fr., Brighton
Witt, Hamburg
Brandt, Homburg d. d. H.
Diefenbach m. Fr., Darmstadt

Weisses Ross,
Kochbrunnenplatz 2
Funk, Moskau
Kratke, Wusterhausen
Herr m. Fr., Frankenstein
Müller, Dresden
Schweickhardt Fr., Mainz

Hotel Royal,
Sonnenbergerstr. 25.
Lübeling Fr. m. 3 Nichten,
Bochum

Russischer Hof
Geisbergstrasse 4.
Mührenberg, Aachen
Westerholz Düsseldorf
Savoy-Hotel,
Bärenstrasse 3.
Margulies Tomaszow
Bischkowitz, Lódz

Braun m. Tocht., Tomaszow
Sinekowitz m. Fam., Warschau
Rabinowitz Fr. m. Tocht.,
Grodno
Schindler, Berlin

Schützenhof,
Schützenhofstrasse 1
von der Helen, Hattlingen
Schuhmacher m. Fr., Köln
Müller, Elberfeld
v. Strauch m. Fr., Reinhausen

Schweinsberg,
Rheinbahnstrasse 5
Rodelmann m. Fr., Brandenburg
Zech, m. Fam., Eltmann
Schäfer m. Fr., Hagen
Bruchus, Riga
Bienenhel, Köln
Sagler m. Fr., Dillingen
Kämp, Nettesheim
Demold, Oels
Peters m. Tocht., Freienwald
Roether m. Fr., Nürnberg
Roggenkamp m. Fr., Meiningen
Heuser m. Fr., Mülheim

Spiegel, Kranzplatz, 10
Grünberg m. Sohn, Gleiwitz
Wolf Fr., Leipzig
Clencker Fr., Warschau
Schöne, Eisleben
Neiss, Fr., Warschau
Wurm, Fr., Freisen
Scholz, Fr. m. Tocht., Freisen
L'abbé M. Marsalski, Wlocla-
wek

Zum goldenen Stern
Grabensstrasse 28.
Kleemann, Fr., Neukirchen
Gru, Fr., Frankfurt
Wette, Karlsruhe
Bortmaier, Karlsruhe
Wiener, Engers
Zello, Fr., Elgenrod
Kaller, Engers
Fiedler, Karlsruhe

Tannhäuser,
Bahnhofstrasse 8
Levison, Paris
Lyonon m. Fr., Lüttich
Zues, Schöneberg
Gaul Heilbronn
Garsenick m. Fr., Naumburg
Borel m. Fr., Petersburg
Nöhm m. Fr., Charlottenburg
Kruker Fr., Herzogenrath
Krücker, Herzogenrath
Ivalle Fr., Naheim
Gusta, Naheim
Jaw, Frankfurt
Jetrold m. Fr., Berlin
olchorn, Fr., Mülheim
Volchorn, 2 Fr., Mülheim
Heyl, Chemnitz
Ruge m. Fr., Bremerhaven

Taunus-Hotel,
Rheinstrasse 10
v. Wyne, Kopenhagen
Stroos, Fr. m. Begl. Agram
Dunin m. Fam., Warschau
Faust m. Sohn, Köln
Faber m. Fam., New-Bedford
Collmann Fr. m. Fam., Metz
Haemann, Köln
Zacharias, Berlin
Facht, Christiania
Vinkler, Wetzlar
Ranne, Fr. m. Tocht., Dresden
Niemann Fr., Düsseldorf
Schäfer, Fr., Essen
Dickinson 2 Hrn., Barnley
Niemann m. Fr., Düsseldorf
Lennan m. Fam., Chumay
Makler, Fr., Balgersdorf
Heinsohn Fr., Weethern
Loebmain Berlin
Bernard m. Fr., Paris
Koolen m. Fr., Schyndel
Levinsohn m. Fr., Gera
Ronecke Köln
Favre Cormoret
Firmenich Köln
Hensel, Bielefeld
Schulte Sömlen Somborn
Foss, Kopenhagen
Brehm, Fr., Berlin

Union, Neugasse 7
Baurichter, Bonn
Tross, Bonn
Ohlig, Höhr
Moritz, Bochum
Hollinde, Fr. m. Tocht., Dort-
mund
Hollinde, Dortmund
Kloft m. Fr., Düsseldorf
Jung, Fr., Altenkirchen

Victoria, Wilhelmstrasse 1
Graf Byland, Paris
Brunckow Fr., Hamburg
Brunckow, Fr., Hamburg
Strümpel m. Fr., Elberfeld
Douglas Fr., Milwaukee
Pöwards m. Fr., Kalmazov
Perry m. Fr., Newyork
Dicke m. Fam., Barmen
Yung, Elberfeld
Evans, Fr., Pittsburg
Bestrup Newyork
Baumann, Elkhof
Perry, Newyork
Douglas, 2 Fr., Milwaukee
Sienold, Fr., Heidelberg
Sienold, Heidelberg
Ulrichs Bremen
Goldje London

Vogel, Rheinstrasse 27
Richert Berlin
Reimann, Neupiersdorf
Beyer, Erfurt
Bechem, Düsseldorf
orlande, Amsterdam
Brommor Amsterdam
Voos, Kreuznach
Roerck Kingsknecht m. Fr., Ny-
megen
Schumacher Fr., Marburg
Tron, Fr., Bremen
Gehrold m. Fr., Bremen
Rohr, Düsseldorf
Neumath Königstuhl
Voigt, Cöthen
Roux m. Fr., Halle

Weins, Bahnhofstrasse 7.
Jahn m. Fr., Schandau
Haritz m. Fr., Allenstein
Luigenberg m. Fr., Berlin
Eckhardt m. Fr., Münden
Tröster m. Fr., Eferding

In Privathäusern:
Abeggstrasse 11
Tkatsch Fr. m. Tocht., Odessa
Brüsseler Hof,
Geisbergstr. 8.
Rauh, Fr., Kirchheimbolanden
Sass Fr., Reinfeld
Villa Carmen, Abeggstr. 5
Bimberg, London
Gress, Kopenhagen
Pension Crede,
Leberberg 1
Aufschlager m. Fr., Chemnitz
Meyer, Hildesheim
Wagner, Fr., Diedenhofen
Elisabethenstrasse 10.
Englert, München
Flohr's Privathotel,
Geisbergstr. 5
Schiffower Warschau
Pension Frank
Nicolasstrasse 3
Jüdel m. Fr., Hannover
Villa Frank,
Leberberg 6a
Friedrichstrasse 18.
Bohlent, München
Villa Germania,
Sonnenbergerstrasse 25.
Kirchhof m. Fr., Berlin
Knorr m. Fr., Sonneberg

Villa Hertha,
Neubauerstrasse 3.
Mieler Fr., Droitzwich
Hamilton, Fr., Droitzwich
Evangel. Hospiz,
Emserstrasse 5
Boor m. Fr., Saarbrücken
Kapellenstrasse 31
Hesbach m. Fr., Berleburg
Holtz m. Fr., Storkow
Pension Kordina,
Sonnenbergerstrasse 10.
Borchard Fr., Berlin
Luisenstrasse 2 I
Behagel, Heidelberg
Luisenstrasse 5 Garten-
haus
Bayer, Fr., Breslau
Müller, Stuttgart
Luisenstrasse 12
Scheidt, Würzen
Zirwas Fr., Düsseldorf
Radke m. Fr., Köln
Marktplatz 5
Wiewoll Fr. m. Tocht., Chicago
Nerostrasse 21
Osthur m. Fr., Köln
Nerostrasse 41-43.
Polaek, Emden
Pension Ossent
Grünweg 4.
Mürmann m. Fr., Wesel
Villa Primavera,
Bierstädterstrasse 5
von der Leyen, Fr., Krefeld
Vogelsang Fr., Krefeld
Pension Mon-Repos,
Frankfurterstr. 6
Daints, Helder
Villa la Rosière,
Elisabethenstrasse 15.
Schwenzer Ratingen
Priv-Hotel Silvana,
Kapellenstrasse 4.
Kölm, Braunschweig
Pension Winter,
Sonnenbergerstrasse 14.
Schlüter, Hamburg
Krüger, Saarburg
Augenheilanstalt für
Arme.
Klein, Bremberg
Klee, Katharina, Frankfurt
Giepert, Gau-Heppenheim
Portolotto, Naurod
Hein, Susanna Mannheim
Kaiser, Langenschwalbach

Bekanntmachung.

Mittwoch, den 16. September 1903, Nach-
mittags 3 1/2 Uhr werden die zur Konkursmasse der Ehe-
frau des Dachdeckermeisters **Karl Fraund, Christiane**
geb. **Braun zu Bierstadt** gehörigen in der Gemarkung
Bierstadt belegenen Immobilien an der Wiesbadenerstrasse,
bestehend aus einer Begefläche, zur Vergrößerung eines an-
grenzenden Bauplazes bestimmt, ferner einem zweistöckigen
Wohnhaus mit Treppenturm, nebst Stall, Hofraum und Garten,
zusammen taxirt zu 16600 Mark in dem Rathhausezimmer
zu Bierstadt zum zweitenmale zwangsweise öffentlich ver-
steigert werden. 6329

Wiesbaden, den 31. Juli 1903.

Königliches Amtsgericht, Abtheilung 12.

Brennholzverkauf.

Die Naturalverpflegungsfabrik verkauft von heute ab
die nachverzeichneten Holzsorten zu den beigefügten Preisen:
Buchenholz, 4 schnittig, Raummeter 12,50 Mk.
5 " 13,50 "
Kiefern-Anzunderholz per Sad 1,- "
Das Holz wird frei ins Haus abgeliefert und ist von
besten Qualität.
Bestellungen werden von dem **Hausvater Sturm**
Evangel. Vereinshaus, Platterstr. Nr. 2 entgegen-
genommen.
Bemerkt wird, daß durch die Abnahme von
Holz die Erreichung des humanen Zweckes der
Anstalt gefördert wird. 2012

Patente etc. erwirkt
Ernst Franke, Civ.-Ing.,
Bahnhofstr. 16

Walhalla-Theater.

Sommer-Spielzeit. — Dir. Emil Rothmann.

Samstag, den 29. August 1903.

Rezit. Zum 2. Male: Rezit.

Der liebe Schatz.

Operette in 3 Akten von Alexander Vonderschlag und Leo Stein. Musik
von Heinrich Reinhardt (Componist von „Das süße Nadel“).
In Szene gesetzt vom Direktor Emil Rothmann.
Dirigent: Georg Schönsfeld.

Baronin Beate von Blumenthurm	Edwig v. Wagon
Genf, ihre Adoptivtochter	Mary Martin
Theo Walter, Tenorist	Gans Rühling
Silvester Rastelli, Gefangenenleiter	Emil Rothmann
Dr. Franziska Müller, Ärztin	Lucie Wendt
Abian Müller, ihr Gatte	Josef Vogl
Tom Blumauer	Theob. Zacher
Herri Bergauer, Gymnast	Anna Schütz
Reine, } Gans' Freundinnen	Margat. Romm
Kitty, }	Ide Unruh
Olga, }	Ella Friederich
Peter Brummer	Heinrich Bräun
Jean, Kellner	Heinrich Tetz
Jeannette, Stubenmädchen	Anna Doria

Besetzung, Herren und Damen, Musikanten.
Ort der Handlung: Bärtschach am Bodensee. — Zeit: Gegenwart.
Beginn der Vorstellung 8 Uhr. — Ende 1/11 Uhr.

Sonntag, den 30. August 1903.

Dieselbe Vorstellung.

Schluß der Saison den 31. August.